初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

JETS COMICS

キミキス

Various heroines

【作画】東雲太郎

原作＝エンターブレイン

comic by TARO SHINONOME

story by ENTERBRAIN, INC.

5

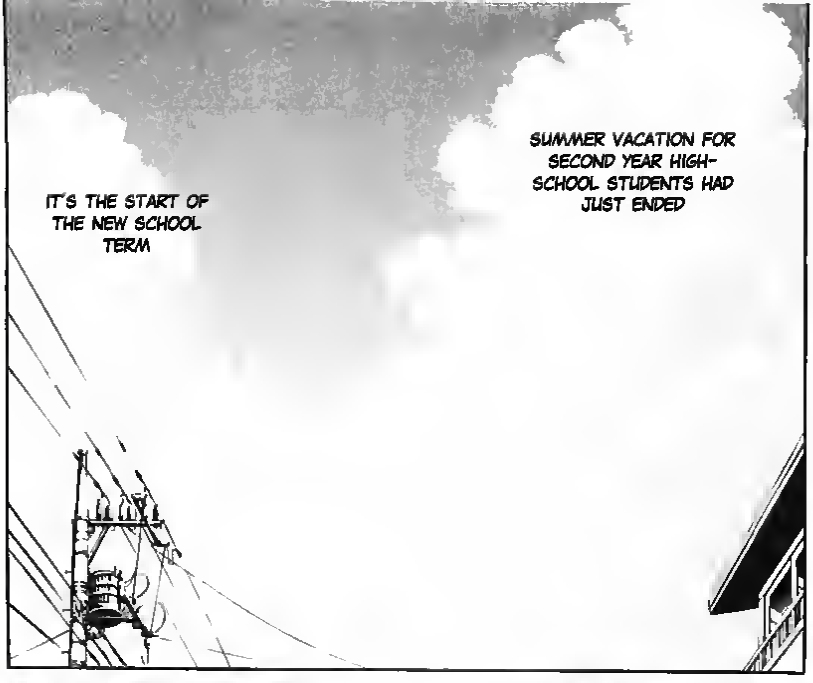
キミキス

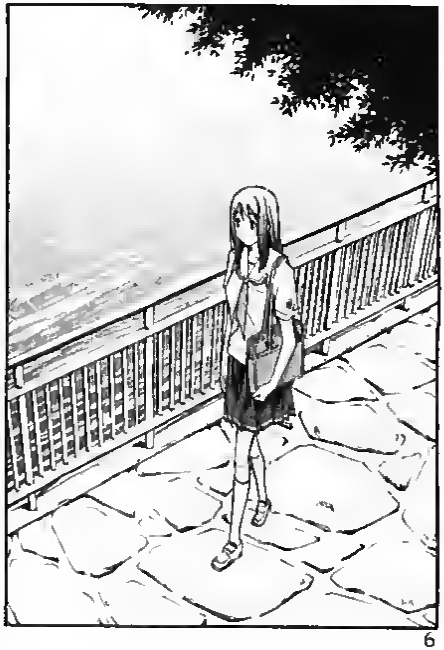
Contents

Yuumi 1st KISS — I SHOULD CHANGE — 5
Yuumi 2nd KISS — ...SOMETHING I HAVEN'T DONE — 29
Yuumi 3rd KISS — I WANT TO KNOW MORE — 49
Yuumi 4th KISS — THE PLACE I ADORE — 69
Yuumi 5th KISS — IS IT SUITABLE, I WONDER... — 89
Yuumi 6th KISS — DON'T FORGET... — 109
Yuumi 7th KISS — TO BE MYSELF — 129
Yuumi 8th KISS — DON'T LOOK AT ME SO MUCH... — 149
Yuumi 9th KISS — I LOVE YOU SO MUCH — 170
Extra KISS — THIRD YEAR HIGH SUMMER VACATION — 197

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

キミキス
トゥン
トゥン

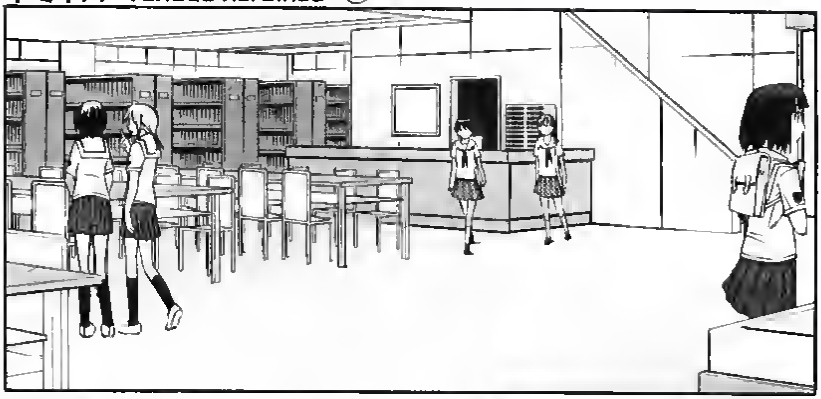

IT'S THE START OF THE NEW SCHOOL TERM
SUMMER VACATION FOR SECOND YEAR HIGH-SCHOOL STUDENTS HAD JUST ENDED



AT THIS RATE...
I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO MAKE IT TO THE VERY END
キミキス

THIS IS HOW MY LIFE HAD BEEN EVEN THOUGH I'M ALREADY HALF WAY THROUGH HIGH-SCHOOL
メメメ

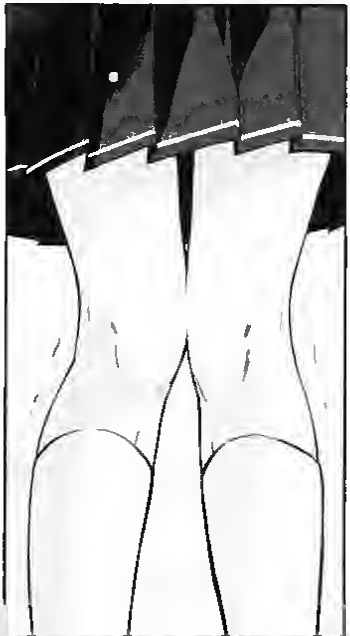
MAYBE I SHOULD CHANGE



I'LL BE RIGHT THERE
EXCUSE ME
THERE'S A BOOK THAT I'M LOOKING FOR, BUT...

A-
A-
AIHARA
-KUN!?

EH...



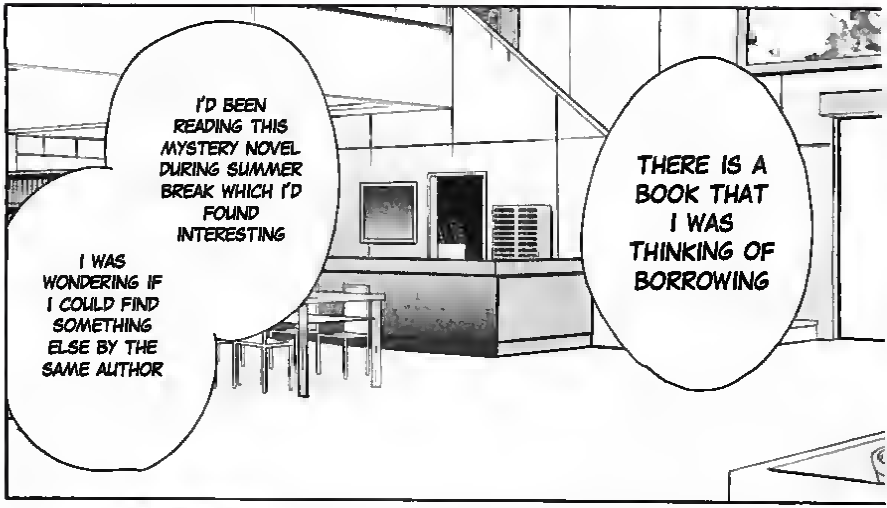
GYAH

!
ガタン！
WAAH

.....
I-
I'M
SO
SORRY
T-
THAT'S
RIGHT
YOU MUST BE
HOSHINO-SAN
FROM THE
SAME CLASS
AS ME
...AM I RIGHT?
I'M
WONDERING
IS THERE A
REASON WHY
YOU'RE DOING
THIS KIND OF
WORK?

EH?
I-IT'S BECAUSE
I'M IN THE LIBRARY COMMITTEE
OH, SO THAT'S HOW IT IS
SORRY, BUT I DIDN'T KNOW
THAT'S OKAY
NO NEED TO STRESS OVER IT
IT REALLY ISN'T SOMETHING TO BE PROUD OF

……
WE'D BEEN IN THE SAME CLASS SINCE WE WERE FIRST YEAR
BUT THIS IS THE FIRST TIME WE'D SPOKEN TO EACHOTHER
O-OH, REALLY
HAHAHA
IS THERE SOME-THING IN PARTICU-LAR THAT YOU NEED MY HELP WITH?


THERE IS A BOOK THAT I WAS THINKING OF BORROWING
I'D BEEN READING THIS MYSTERY NOVEL DURING SUMMER BREAK WHICH I'D FOUND INTERESTING
I WAS WONDERING IF I COULD FIND SOMETHING ELSE BY THE SAME AUTHOR

OH
I GUESS AIHARA-KUN MUST REALLY LIKE THAT SORT OF THING
I HONESTLY DIDN'T KNOW
HAHAHA
.....
DID I SURPRIZE YOU?

I ALSO LIKE NOVELS VERY MUCH
INDEED
COULD THAT BE THE REASON WHY YOU'RE IN THE LIBRARY COMMITTEE?
OH REALLY
ハン

HERE IT IS
THESE ARE MY RECOMMENDATIONS FROM THE SAME AUTHOR
I'M NOT SURE WHO THE CULPRIT IS AT THE END OF THE STORY
BUT I FOUND THEIR SCHEMES TRULY AMAZING
I ALSO FOUND THIS ONE QUITE INTERESTING
...YOU REALLY ARE AMAZING, HOSHINO-SAN
YOU SEEM TO KNOW QUITE ALOT ABOUT THESE KINDS OF BOOKS
N-NO
I'M NOT REALLY
I FOUND THEM INTERESTING MYSELF
SO I DO READ THEM.

I'M ACTUALLY GLAD THAT YOU LIKE THE NOVELS WRITTEN BY THAT AUTHOR
R-REALLY... ...
HERE YOU GO
THANKS
.....

YEH?
A-AIHARA-KUN
W-... WE HAD NOT SPOKEN TO EACHOTHER UNTIL JUST NOW SO...
I WAS WONDER IF IT'S OKAY FOR THE TWO OF US TO SPEAK MORE FROM NOW ON

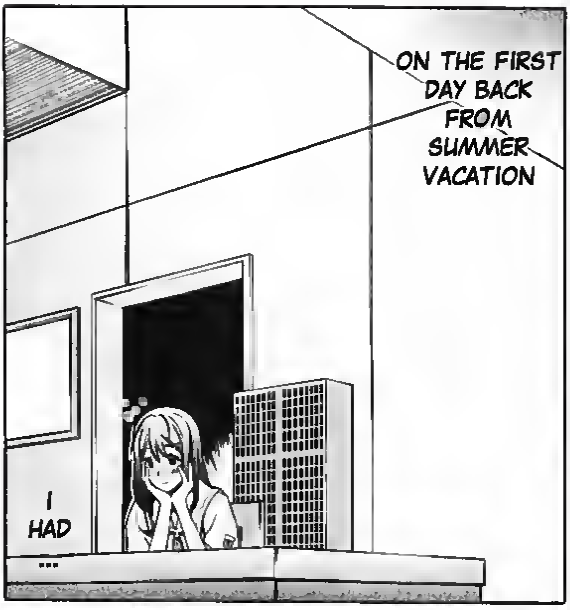
ちゅっ
ふぁ～
EH?
Y-YES...
WOULD THAT BE POSSIBLE?
ドキ
ドキ
ドキ
YOU MEAN LIKE...
AS FRIENDS?

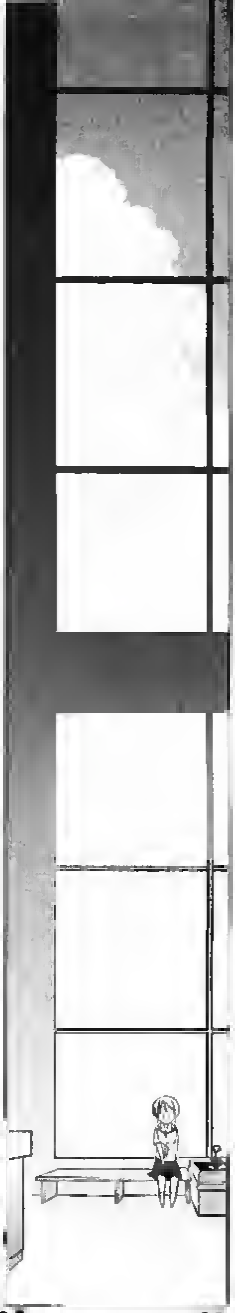
EH
...TO TELL YOU THE TRUTH
I ALSO HAD ALWAYS WANTED TO SPEAK WITH YOU...
.....
...BUT I DIDN'T HAVE MUCH CONFIDENCE
SO IF IT'S OKAY WITH YOU,
YOU WON'T MIND IF WE BECOME FRIENDS FROM NOW ON, WOULD YOU?

AIHARA-
KUN.....
.....
THANK YOU

I'M VERY HAPPY TO BECOME FRIENDS WITH YOU
I'LL TRY MY BEST TO SPEAK WITH YOU FROM NOW ON
SURE
LET'S TALK ABOUT LOTS OF THINGS FROM NOW ON,
JUST THE TWO OF US!
O-OKAY

UNTIL NEXT TIME,
AIHARA-KUN
THEN,
I GUESS I'LL SEE YOU LATER





[Yuumi 1st KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

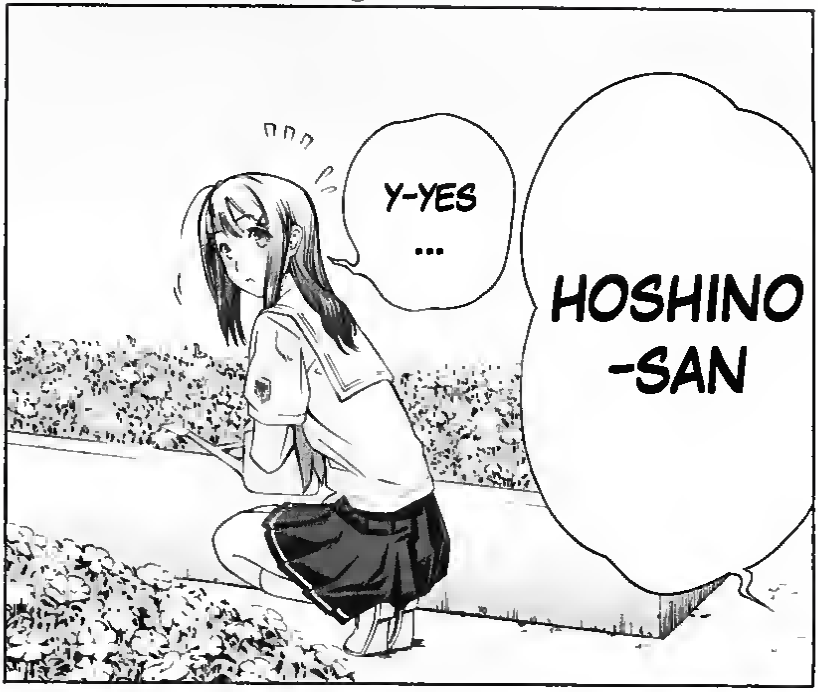
SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

キミキス
kimi kiss
Yuumi 2nd KISS 「…したことない」
...SOMETHING I HAVEN'T DONE

I'LL BE GOING NOW, ONII-CHAN
OKAY
THAT GIRL OVER THERE MUST BE ...
HMM?

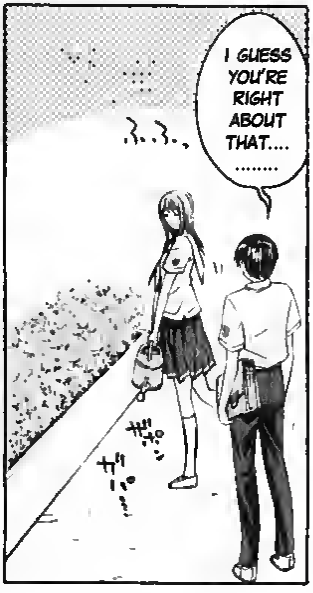

HOSHINO -SAN
Y-YES ...

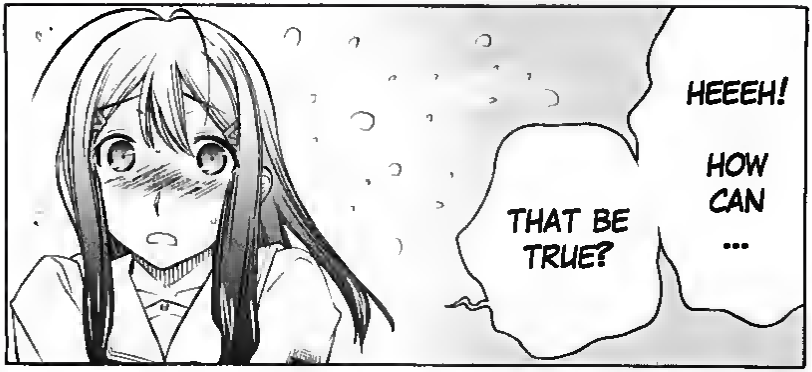
A-... AIHARA -KUN
WHAT ARE YOU DOING HERE?

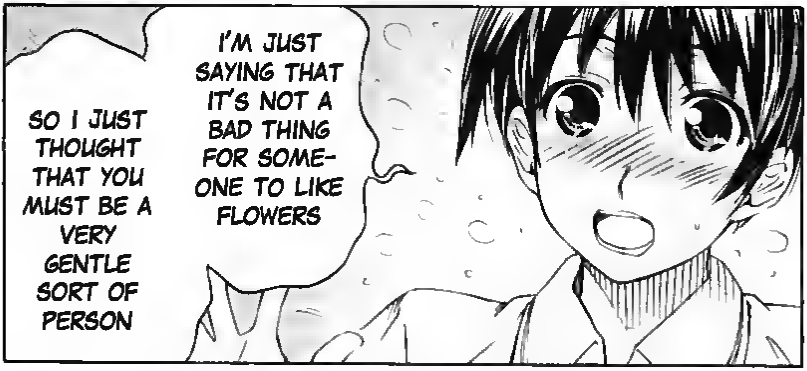
ARE YOU WATERING THE FLOWERS?
THAT'S RIGHT
IF I DON'T WATER THEM, THEY WOULD SOON WITHER AWAY FROM ALL THAT HOT MOISTURE
I'M SURE OF IT
OH I SEE
THEN, YOU'LL BE WATERING THEM IN THE AFTERNOON ALSO?
THAT'S RIGHT
IT IS SUMMER AFTERALL

IT IS THE SAME FOR US,
DON'T YOU AGREE?
WE WOULDN'T LIKE TO DRINK HOT WATER IN THE MIDDLE OF SUMMER, WOULD WE?

HOSHINO -SAN
I THINK YOU'RE VERY AFFECTION-ATE
HEH!
ガポ


I GUESS YOU'RE RIGHT ABOUT THAT.... .....


HEEEH!
HOW CAN ...
THAT BE TRUE?

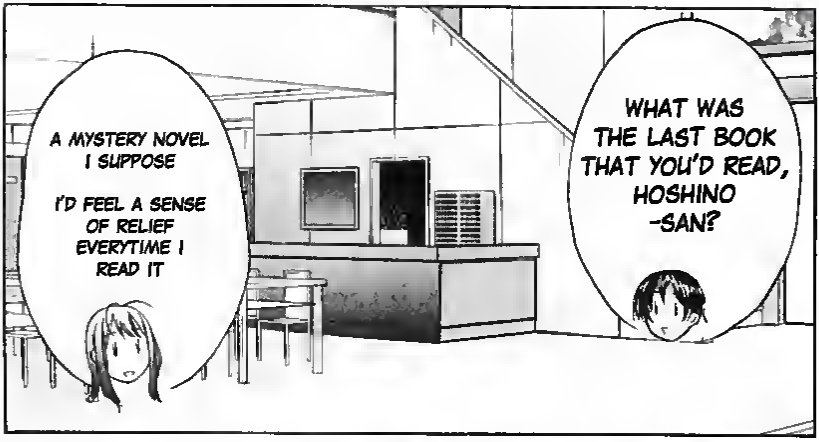

I'M JUST SAYING THAT IT'S NOT A BAD THING FOR SOME-ONE TO LIKE FLOWERS
SO I JUST THOUGHT THAT YOU MUST BE A VERY GENTLE SORT OF PERSON

COME TO THINK OF IT, YOU'RE A CLASS REP AREN'T YOU?
... HUH?
THAT'S RIGHT

IT'S THE FIRST TIME THAT I'VE BEEN TOLD THAT IN SUCH ATMOSPHERE
T-THANK YOU

WHILE THAT IS TRUE...
SEEING THAT YOU'RE WATERING THE FLOWERS, ISN'T IT YOUR CLASS' TURN TO CLEAN UP THE SCHOOL YARD?
BUT THAT'S NOT TRUE
I BELIEVE THAT IT'S JUST A GOOD THING IF SOMEONE WERE TO NOTICE THAT THE FLOWERS NEED WATERING
SO THERE'S NO NEED TO STRESS OVER IT
SO THAT'S THE CASE
YOU'RE WATERING THE FLOWERS WHILE KNOWING THAT YOU HAVE CLEAN UP DUTY IN THE SCHOOL YARD
I BELIEVE EVERYONE HAD FORGOTTEN ABOUT IT
I RECKON THAT IF I'D PUT MY MIND TO IT,
I WOULDN'T FORGET ABOUT MY TURN FOR CLEAN UP DUTIES

AND BESIDES,
I REALLY LIKE DOING IT
YEH
YOU BET
WOULD YOU MIND DROPPING BY THE LIBRARY AFTER CLASS?
HUHU
SO THAT'S THE CASE ...


A MYSTERY NOVEL I SUPPOSE
I'D FEEL A SENSE OF RELIEF EVERYTIME I READ IT
WHAT WAS THE LAST BOOK THAT YOU'D READ, HOSHINO -SAN?

AIHARA-KUN,
WHAT HAVE YOU BEEN READING LATELY?

IT'S ALREADY SEPTEMBER AND IT'S GOTTEN SO HOT ALREADY
I AGREE

I'VE BEEN READING A ROMANCE NOVEL ACTUALLY
EH?
SO YOU LIKE ROMANCE NOVELS?
IT'S A BEST SELLER AFTER ALL
I READ THEM TOO

LET'S SEE
SO WHAT DO YOU THINK OF THEM?
THIS IS UNEXPECTED, ISN'T IT
I ALSO LIKE ROMANCE NOVELS
RECENTLY, MY YOUNGER SISTER HAD TOLD ME THAT THERE IS A MOVIE ADAPTION OF IT...
I WAS MOVED BY THE CONCEPT OF SEPARATION AND HOW THE TWO LOVERS SAY THAT THEY CAN NO LONGER LOVE EACHOTHER ANYMORE
I AGREE
THAT IS THE SAME FOR ME..... .....

THEN AFTERWARDS,
THEIR LAST VOW WAS WITH A KISS...
I FELT THAT THEIR PLACE OF RENDEZVOUS WAS VERY DREAMY..... .....

AIHARA-KUN...
IS THERE A REASON WHY YOU'VE BECOME SILENT ALL OF A SUDDEN...?
HOSHINO -SAN...
ドキ
ドキ
ドキ
HOSHINO -SAN
CAN I ASK YOU A QUESTION?
O-OKAY
ドキ

IS THERE SOMEONE THAT YOU'RE GOING OUT WITH AND...I MEAN...
...IS THERE SOMEONE THAT YOU'VE SHARED A KISS WITH BEFORE?

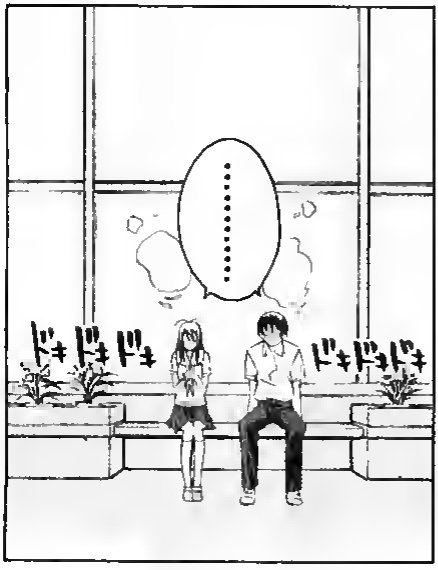
EH...
...I'D BEEN WANTING TO SPEAK WITH YOU SINCE FIRST YEAR...
BUT I NEVER HAD THE OPPORTUNITY TO...
T-THIS IS SO SUDDEN
THIS SORT OF THING...
I-I MEAN
YOU KNOW
...

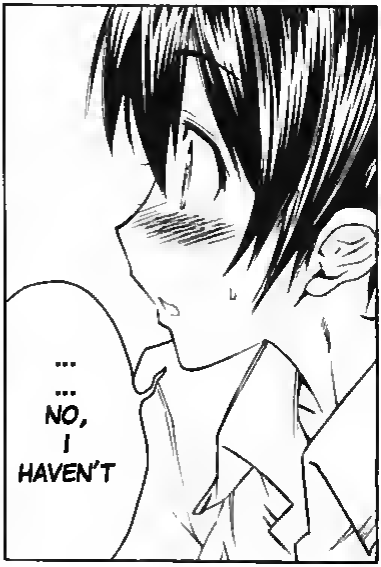
HAHAHA...
WHAT AM I SAYING...?
SO...
YOU KNOW...
AIHARA -KUN...
I'M SORRY FOR ASKING YOU THAT!
YOU CAN FORGET ABOUT IT!
IT WAS RUDE OF ME!
.....
...
I HAVENT
EH?

A KISS ...
IS SOMETHING THAT I HAVEN'T DONE BEFORE...

HAVE YOU, AIHARA-KUN?
EH?
T-... ... THANKS
F-FOR GIVING ME A RESPONSE TO THAT QUESTION ...
NOT AT ALL ...
BECAUSE I NOTICED THAT YOU SEEMED TROUBLED OVER IT
I'M SORRY ABOUT THAT, HOSHINO-SAN
ドキ
ドキ
ドキ

HAVE YOU...
EVER SHARED A KISS WITH SOMEONE?


.....
ドキドキ
ドキドキ


...
...
NO, I HAVEN'T

[Yuumi 2nd KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

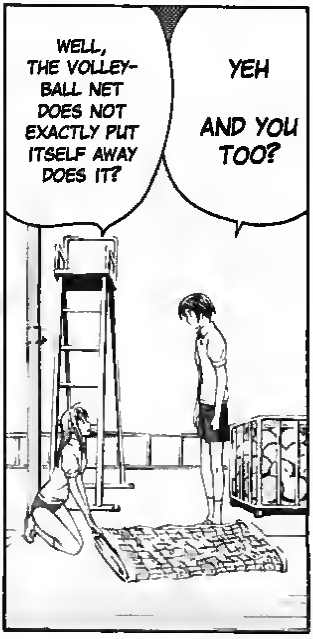
THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

キミキス
Yuumi 3rd KISS 「もっと知りたい」 I WANT TO KNOW MORE

AH
AIHARA -KUN
EH?

HOSHINO -SAN
SO YOU'RE TIDYING UP ALSO?

YOU'RE DOING THIS ON YOUR OWN?
THAT'S RIGHT
ALTHOUGH, IT WAS ORIGINALLY A JOB FOR 3 PEOPLE, THE OTHERS HAD ERRANDS TO RUN SO THEY'D DECIDED TO HEAD OFF FIRST


YEH
AND YOU TOO?
WELL, THE VOLLEY-BALL NET DOES NOT EXACTLY PUT ITSELF AWAY DOES IT?

I'M QUITE SURE THAT YOU SHOULDN'T BE DOING THIS ON YOUR OWN
IT WOULD BE BETTER IF SOMEONE GIVES YOU A HAND SO..... .....
I WAS DOING IT ON MY OWN, BUT I SUPPOSE NOBODY'D NOTICED
IF YOU'D KEPT QUIET ABOUT IT, THEN OF COURSE NO ONE WOULD NOTICE
YOU REALLY NEED TO BE MORE ASSERTIVE IN ASKING FOR HELP
I... SUPPOSE THAT I AM NOT VERY GOOD AT ASKING FOR HELP...
HOSHINO -SAN

HOSHINO -SAN...
THERE'S NO NEED TO BE SHY AROUND A CLASSMATE
I THINK IT IS A GOOD THING TO BE ASSERTIVE
IT ISN'T BE-CAUSE I DON'T WANT TO...
I DO BELIEVE WHAT YOU SAID WAS TRUE, BUT IT ISN'T EASY FOR ME TO SAY IT
I SUPPOSE SO...
I THINK THAT I DO NEED TO TRY HARDER TO BECOME MORE ASSERTIVE
ズキン

EH!?
HERE
LET ME GIVE YOU A HAND
Y-YOU DON'T HAVE TO
IT'S OKAY...
IT'S FINE
WE'RE FRIENDS AREN'T WE?
I'D FEEL BAD FOR NOT HELPING YOU OUT
BESIDES
THERE'S A LIMIT TO HOW MUCH YOU CAN DO

AIHARA -KUN...
IT'D BE OKAY IF I CARRY THIS AND THE BALLS TO THE STORAGE ROOM AS WELL, RIGHT?
THANK YOU ...

I THINK THAT'S ALL OF IT
THANK YOU VERY MUCH, AIHARA -KUN
……
ピク

は、
……
ミニョミニョミニョ
Y-YES?
H-HOSHINO-SAN...

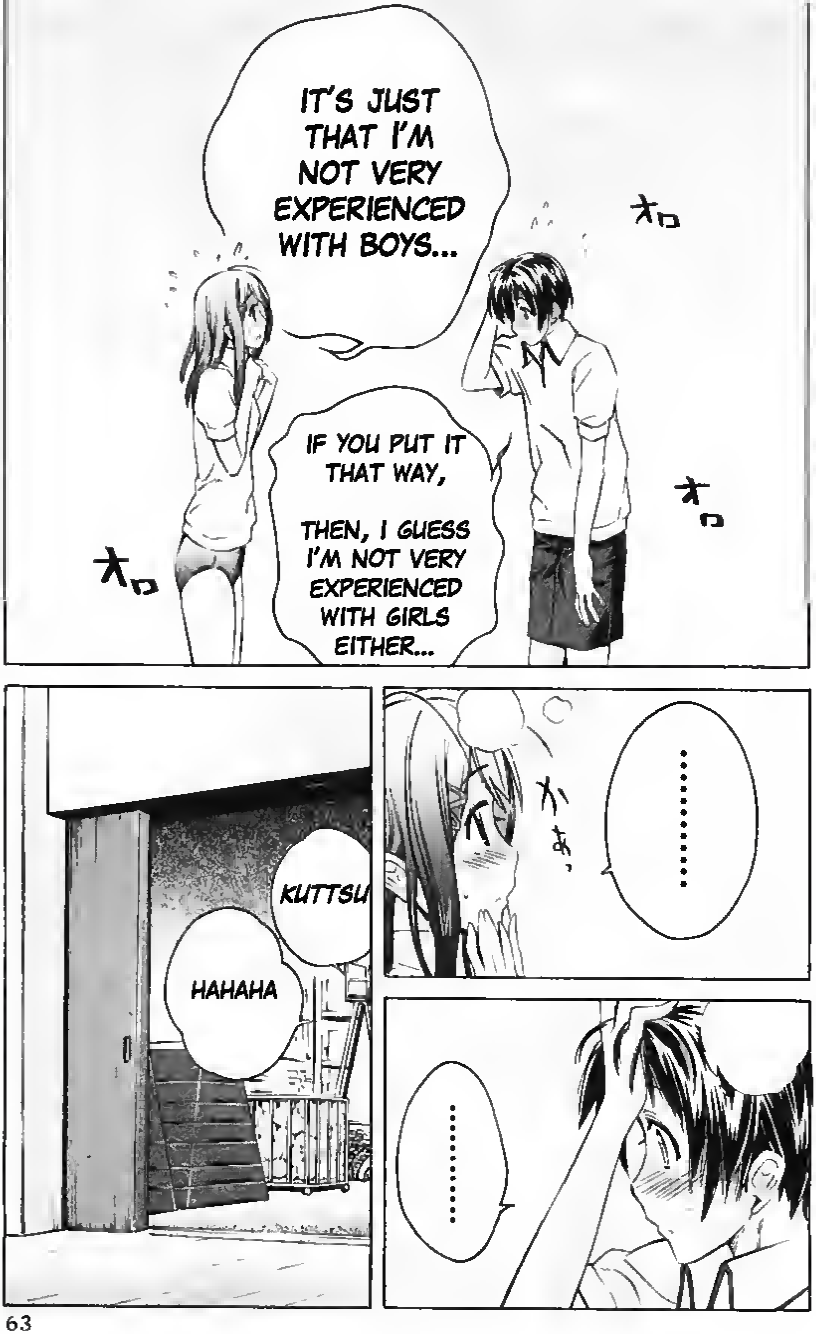
I'M SORRY FOR ASKING YOU ABOUT THAT STRANGE THING THE OTHER DAY
EH?
OH... ABOUT THE KISS?
IT'S OKAY I'M FINE WITH IT
YEH...

.....
.....TO HAVE THIS KIND OF FEELING
EH?
BEING ABLE TO MAKE A FRIEND IN SUCH A SHORT TIME
TO HAVE THIS KIND OF FEELING

HOSHINO-SAN...
W-WELL... YOU KNOW...
?
THAT IS...
WOULD YOU SHARE A KISS WITH ME?
EH...

AH...
SORRY! THAT WAS KINDA STRANGE OF ME TO SAY SO SUDDENLY
I GUESS THAT WOULDN'T BE POSSIBLE...
Y-YES
WHAT SHOULD I DO... ...
AIHARA -KUN APPEARS TO BE TROUBLED OVER THIS .....

AIHARA-KUN
MAY I ASK OF YOU NOT TO STRESS OVER THIS?
EH?
I CAN SEE THAT YOU'RE TROUBLED OVER THIS
BUT YOU SAID IT SO BLUNTLY AND...
NO
I'M NOT REALLY TROUBLED OVER IT
OR RATHER, THE WAY THAT I KINDA PUT YOU ON THE SPOT...


IT'S JUST THAT I'M NOT VERY EXPERIENCED WITH BOYS...
IF YOU PUT IT THAT WAY,
THEN, I GUESS I'M NOT VERY EXPERIENCED WITH GIRLS EITHER...
KUTTSU
HAHAHA

はは…
AIHARA -KUN … THAT IS …
IF YOU INSIST…
THEN I'M FINE WITH A KISS
EH!?

BECAUSE I WANT TO KNOW MORE ABOUT HOW YOU FEEL
HOSHINO -SAN...
.....
ドキ
ドキ
ドキ
ARE YOU REALLY OKAY WITH THIS?
YES
ドクン
ドクン

HOSHINO -SAN...
AH...
KYAAH ...

[Yuumi 3rd KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

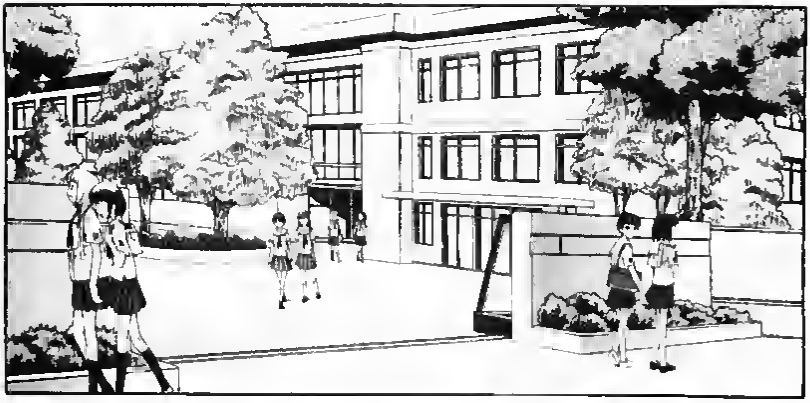
NOTICE TO ALL READERS

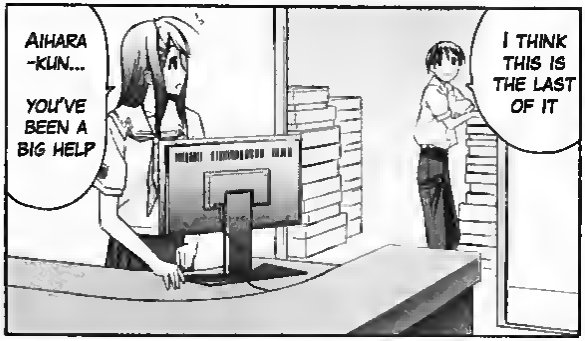
SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

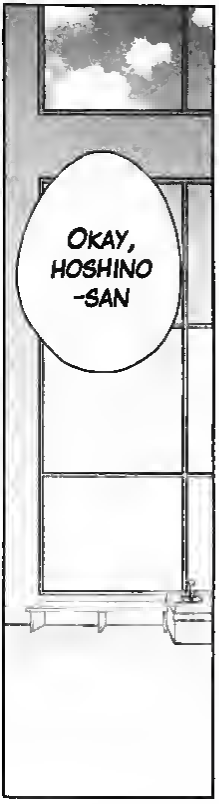
I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

Yuumi 4th KISS 「この街が好き」
THE PLACE I ADORE




AIHARA -KUN...
YOU'VE BEEN A BIG HELP
I THINK THIS IS THE LAST OF IT


OKAY, HOSHINO -SAN

IN A LITTLE WHILE,
IF YOU DON'T MIND COMING,
THERE'S A PLACE THAT I WOULD LIKE TO GO TO...

I-IT'S NOT REALLY THAT SPECIAL
OH?
A PLACE YOU WANT TO GO?

IS THIS PLACE RIGHT ON TOP OF THIS HILL?
YES
IT IS
...

LET'S KEEP THIS A SECRET
OR RATHER,
I HOPE YOU WOULDN'T BE TOO DISAPPOINTED
...

S-SURE
...
THANK YOU
...

SO IT'S A HILLTOP PARK AFTERALL

NOPE
I REALLY LIKE THE SCENERY FROM HERE
ARE YOU DISAP-POINTED?
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'D BEEN HERE

HUHU
YOU'RE RIGHT
HAHAHA
I GUESS WE'RE QUITE THE OPPOSITE
I'D BEEN COMING HERE ALOT RECENTLY
THE SUNSET IS BEAUTIFUL
IT SURE IS...

THIS IS THE PLACE I ADORE
YOU SEE
WHEN I WAS IN ELEMENTARY SCHOOL,
MY PARENTS HAD TOLD ME THAT I HAD TO TRANSFER SCHOOLS SINCE WE'D BE MOVING AWAY
HOWEVER,
BECAUSE I DID NOT WISH TO PART FROM THIS PLACE,
I HAD TO COMMUTE TO HERE BY TRAIN
EVER SINCE, THIS PLACE,
EVEN DURING MIDDLE SCHOOL AND HIGH SCHOOL.....

WELL ...
WHAT WAS IT THAT YOU LIKE ABOUT THIS PLACE?
I'D MADE ALOT OF MEMORIES HERE
TO ME,
THOSE WERE SUCH PRECIOUS MEMORIES .....
PLAYING AT THE PARK AS A CHILD,
PICKING FLOWERS AT THE RIVER BED,
BUYING SOFT DOLLS FROM THE DEPARTMENT STORE...

AND TODAY,
JUST COMING HERE WITH YOU
IS ALSO ANOTHER UN-FORGETTABLE MEMENTO
ミキ

YES
SO JUST LIKE THAT,
YOU CAME TO LIKE THIS PLACE?
HOSHINO-SAN...
THIS IS THE PLACE I WAS BORN IN..
THE PLACE I WAS RAISED IN...
AND THE PLACE WHERE I RENDEZVOUSED WITH AIHARA-KUN..
TWO PEOPLE WATCHING THE SUNSET TOGETHER...
IS RATHER EXTRAORDINARY...
YEH...
I UNDER-STAND THIS KIND OF FEELING

AIHARA-KUN...
HOSHINO-SAN...
I HAVE A REQUEST ...
トクン トクン トクン トクン トクン
A REQUEST?
YES... ...

WILL YOU...
...
EMBRACE ME...

WHY ALL OF A SUDDEN?
YES ...
EH!?
YOU MEAN HERE, RIGHT NOW!?
H-HOSHINO-SAN..... .....
HOLD ME... TIGHTLY...
PLEASE ...

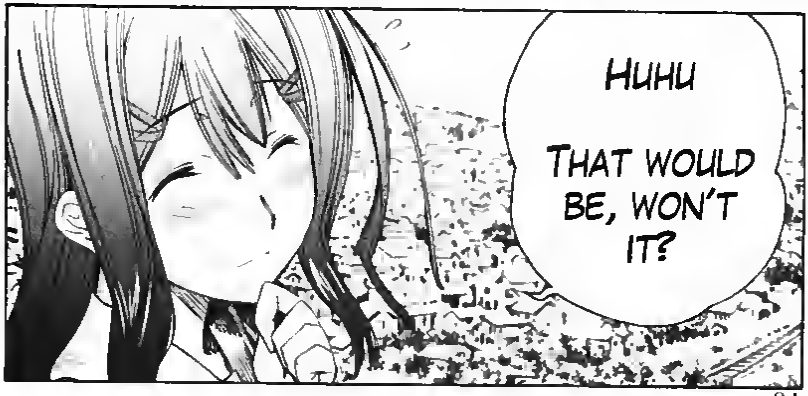
THANK YOU
...LIKE THIS?
YES ...

HOSHINO-SAN
DID SOMETHING HAPPEN?
Hm~
Hm~
YOU SEE...
I'VE ALWAYS WANTED TO COME CLEAR ON THINGS
I...
EH?
AIHARA-KUN...
KIRINA

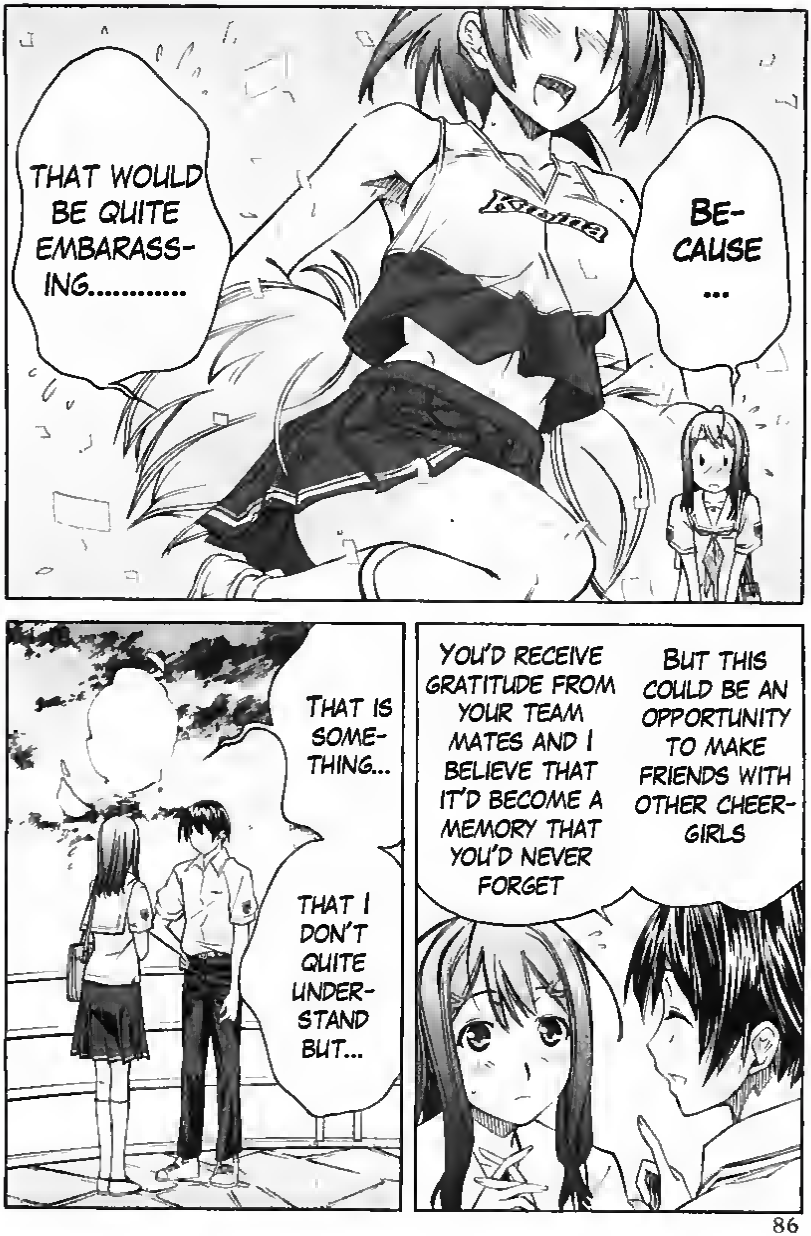
AS PLAIN AS I AM
AS UNNOTICEABLE AS I AM...
AND HAVING ONLY A FEW FRIENDS...
IF ONLY I WAS MORE HONEST ABOUT MYSELF...
THAT'S A GREAT IDEA
OUT OF EVERY-ONE IN CLASS,
I WOULD ALSO WANT TO LEARN MORE ABOUT YOU
AH... YOU'RE NOT EXAGGERAT-ING, ARE YOU.....?

HOWEVER,
WHEN IT COMES TO THE TIME TO RECALL ABOUT MY LIFE IN HIGH SCHOOL,
IF I WAS REMEMBERED BY EVERYONE,
I'D BE OVER-JOYED...

WOULDN'T THAT BE FAR OFF IN THE FUTURE?


HUHU
THAT WOULD BE, WON'T IT?

THE SOCCER CLUB HOLDS A TEAM MATCH EVERY YEAR DURING THE SCHOOL CULTURAL FESTIVAL DON'T THEY?
THAT'S IT!
THAT'D NOT BE POSSIBLE!
ABSOLUTELY NOT POSSIBLE!
BUT WHY NOT?
HEH !?
WHICH MEANS,
THAT THE CHEER-LEADING CLUB'D BE ACCEPTING APPLICATIONS FOR CHEERGIRLS...
SO WOULD YOU BE UP FOR THE CHALLENGE?
フレー
フレー
瀬一日一南一


THAT WOULD BE QUITE EMBARASS-ING.....
BE-CAUSE ...
THAT IS SOME-THING...
THAT I DON'T QUITE UNDER-STAND BUT...
YOU'D RECEIVE GRATITUDE FROM YOUR TEAM MATES AND I BELIEVE THAT IT'D BECOME A MEMORY THAT YOU'D NEVER FORGET
BUT THIS COULD BE AN OPPORTUNITY TO MAKE FRIENDS WITH OTHER CHEER-GIRLS

I BELIEVE THAT YOU'D BE REMEMBERED BY EVERYONE IN SCHOOL
EVERYONE IN SCHOOL?
THAT'S RIGHT

[Yuumi 4th KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

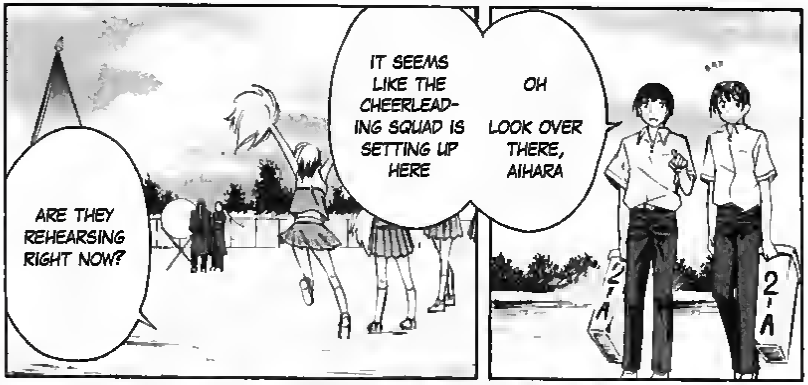
NOTICE TO ALL READERS

SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

Yuumi 5th KISS 「似合うかな…」 IS IT SUITABLE, I WONDER...


ARE THEY REHEARSING RIGHT NOW?
IT SEEMS LIKE THE CHEERLEADING SQUAD IS SETTING UP HERE
OH
LOOK OVER THERE, AIHARA
2-A
2-A

HAHA...
LET'S SEE HERE,
I WONDER WHAT KIND OF CHEERGIRLS WE HAVE FOR THIS YEAR...

A-
AIHARA-KUN
H-
HOSHINO
-SAN,
YOU LOOK
...
.....
HMM
...
OH

D-DOES IT .....
SUIT ME?
Kibin2

I ALSO ... DIDN'T THINK IT WAS LIKE ME TO DRESS LIKE THIS EITHER .....
I TOTALLY COULDN'T RECOGNIZE YOU ...

I THINK
.....
Kibina
SO YOU REALLY DID BECOME A CHEERGIRL...
YOU MUST'VE TRIED REALLY HARD
ABOUT THAT ...
IT LOOKS GREAT ON YOU
THANK YOU

THERE WERE MANY APPLICANTS WHO'D WORKED REALLY HARD TO QUALIFY FOR THE ROLE
ALTHOUGH THE CLUB ADVISOR WAS VERY ACTIVE IN THE RECRUITMENT OF MEMBERS...
HAHAHA
IT MUST'VE TAKEN QUITE ALOT OF PERSISTENCE TO GO THROUGH WITH THIS SORT OF THING
BUT IT SEEMS THAT YOU'VE PASSED, HOSHINO -SAN
YES
I'LL DO THE BEST I CAN

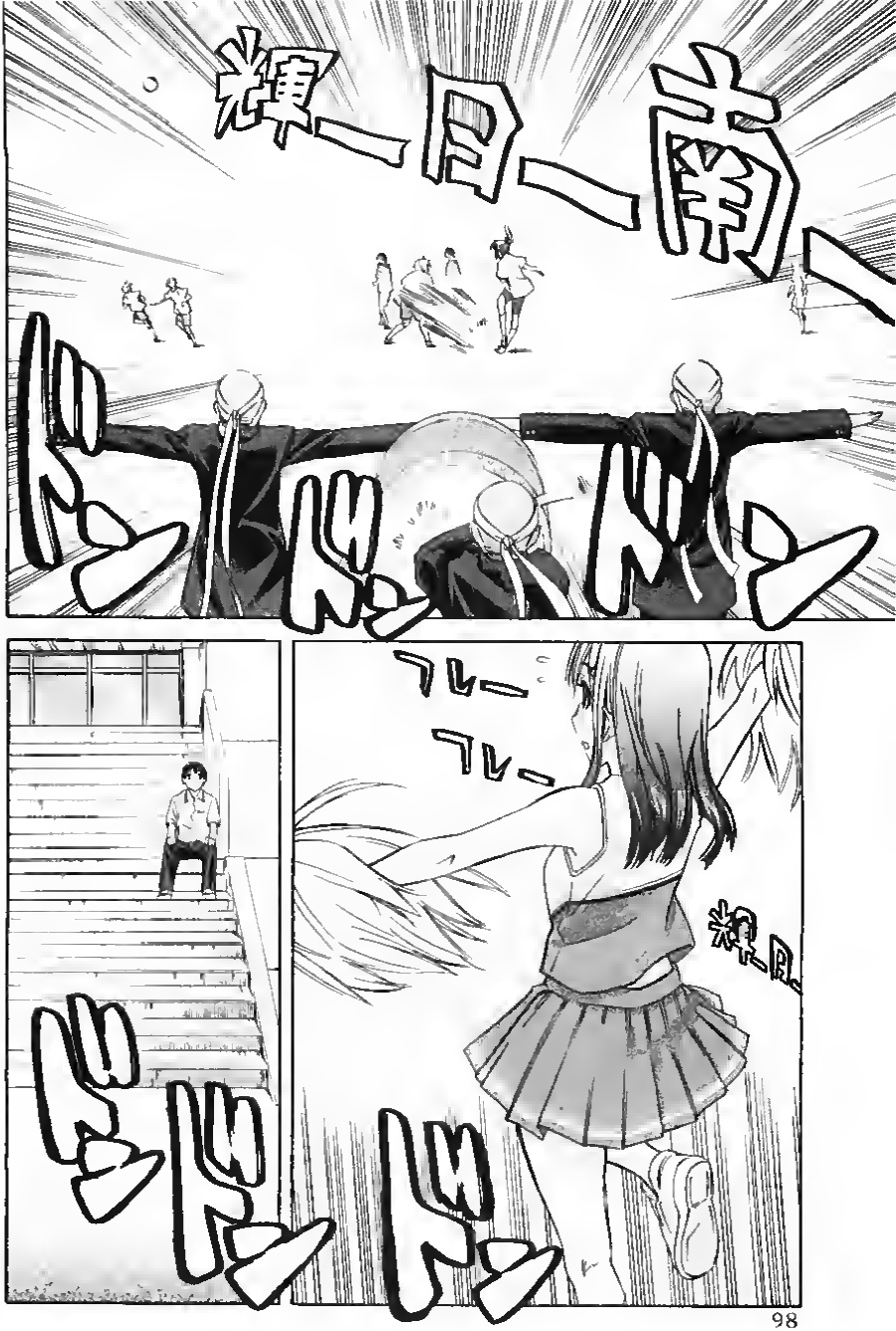
HOSHINO-SAN_!
IT'S TIME TO GATHER UP_!
THANK YOU
IN THAT CASE,
I SUPPOSE THAT WE'LL BE CHEERING FOR YOU ON THE SIDELINES ALSO, HOSHINO-SAN
WE'LL SPEAK LATER, OKAY
I-I HAVE TO GO
DO YOUR BEST, HOSHINO-SAN_!
WE'LL BE COUNTING ON YOU_!

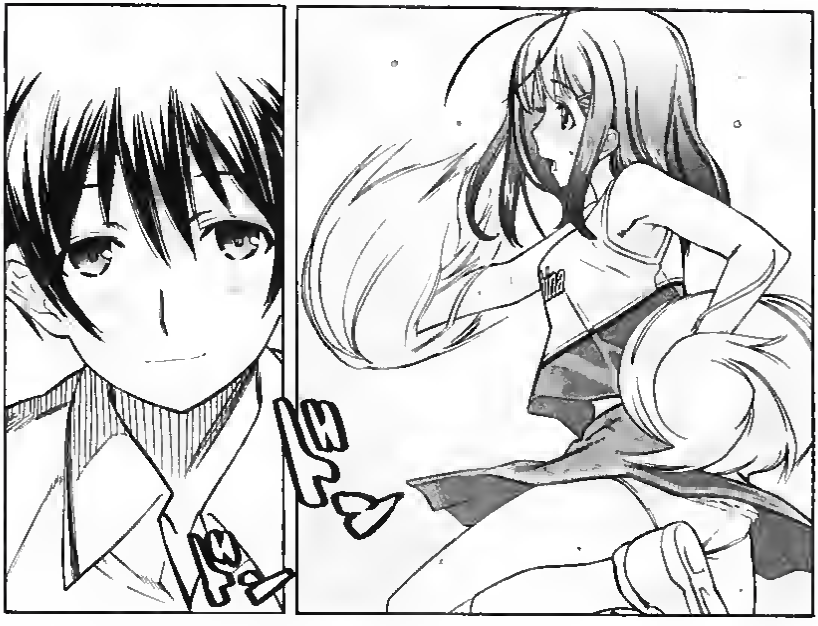
HOSHINO-SAN SEEMS TO HAVE TAKEN ON QUITE A DIFFERENT IMAGE...
IN ANY CASE ...
EH?

BEING ABLE TO REFRAIN FROM THE FEELING OF EMBARASSMENT WHILE HAVING TO BE SEEN IN SUCH ATTIRE IN FRONT OF OTHERS...
OR RATHER,
I DON'T QUITE REMEMBER EVER SEEING HER GETTING ALONG WITH EVERYONE ELSE TO THAT EXTENT

.....
Y-YOU COULD BE RIGHT
SO GENERALLY SPEAKING...

IT IS RATHER UNIMAGINABLE THAT A MAN'S INFLUENCE COULD INSPIRE A WOMAN TO CHANGE HERSELF AT AN INSTANT
WOULDN'T YOU AGREE?
IT MAKES ME WONDER IF THIS IS A MAN'S DOING
EH?
2-A
フレー
フレー
I-I GUESS SO


翌日一南
ドンドン
ドンドン
フレー
フレー
ドンドン



H-HOW WAS I?
!
!!
THAT MUST'VE BEEN TIRING, HOSHINO-SAN

YOU WERE VERY LIVELY

YOU MUST'VE TRIED REALLY HARD
T-THANK YOU

I WAS STARTLED AT THE WAY THAT EVERYONE HAD REACTED THE MOMENT THEY SAW ME SPEAKING WITH YOU...
COULD IT BE THAT YOU GUYS ARE GOING OUT?
N-NO I WAS JUST THANKING HIM
BUT THAT'S JUST THE WAY YOU ARE, HOSHINO-SAN
NOT AT ALL ...
BUT I'M VERY GRATEFUL TO YOU ...
HOSHINO -SAN .....

YOU REALLY HAVE BECOME MORE ASSERTIVE,
HOSHINO-SAN
EH?
THEN,
DOES IT MEAN THAT YOU'RE PROBABLY NOT SHY LIKE BEFORE?
.....
OKAY
...MAYBE I SHOULD SAY IT ANOTHER WAY

?
EH...
CLOSE MY EYES?
WHAT FOR?

.....IN THAT CASE
COULD YOU CLOSE YOUR EYES FOR A MOMENT OR TWO?
YOU'RE TOO MUCH

COULD YOU PLEASE DO IT...?
L-LIKE THIS?

AH...
HUHU
HOSHINO -SAN ...
JUST NOW, THAT WAS .....
EH?
THANK YOU, AIHARA-KUN .....

A WAY TO RAISE YOUR VOICE?
AIHARA-KUN,
IT WOULD SEEM THAT I'LL NEED TO FIND A WAY TO RAISE MY VOICE
BECAUSE I DO NOT WISH TO CAUSE TROUBLE FOR EVERYONE, I'D BEING LOOKING FOR A WAY TO PRACTICE THIS,
BUT IT SEEMS TO BE HARDER THAN I'D IMAGINED
THAT IS SOMETHING THAT I WILL NEED TO WORK ON...
.....
CHEERGIRLS DO NEED A LOUD ENOUGH VOICE WHILE DOING THE ROUTINES, DON'T THEY?

AH
KARAOKE!
THEN HOW ABOUT KARAOKE?
Kibina
...OH THAT'S RIGHT
I'D NEVER THOUGHT OF THAT
HAHAHA

[Yuumi 5th KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

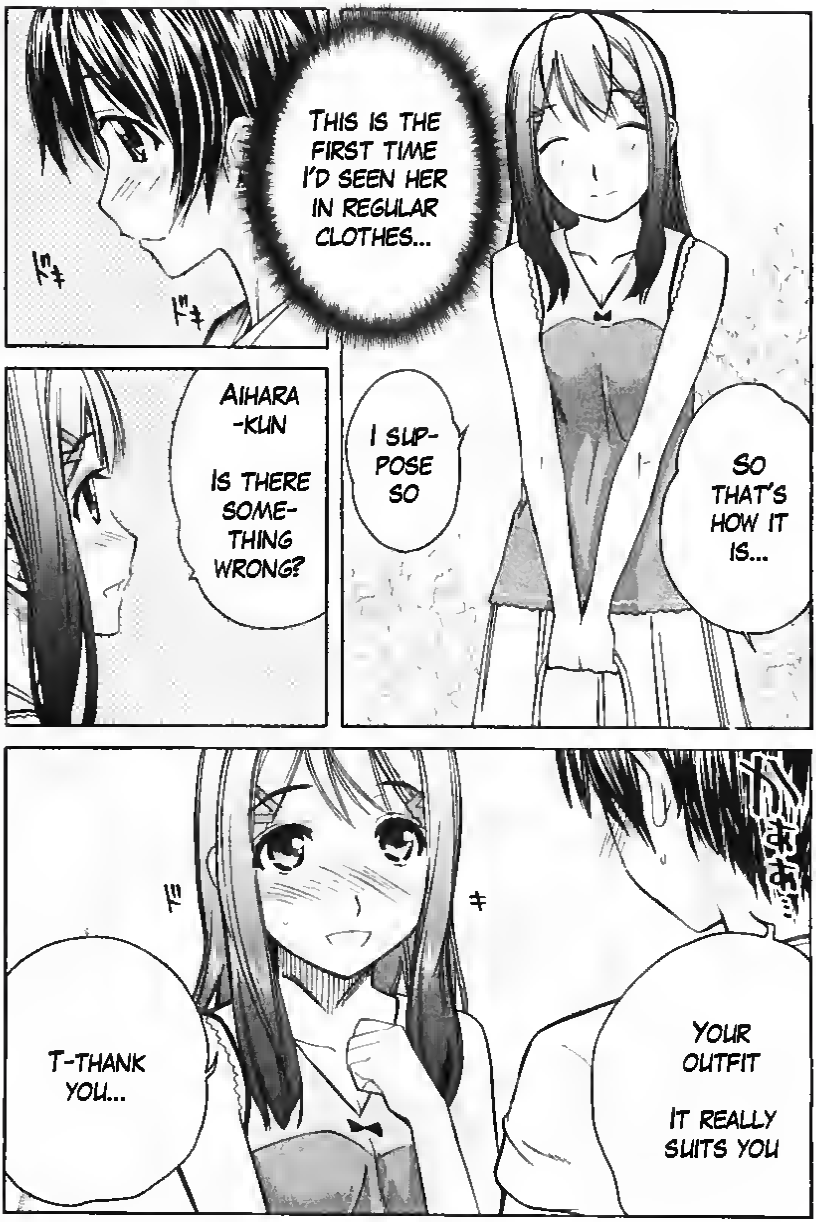
SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

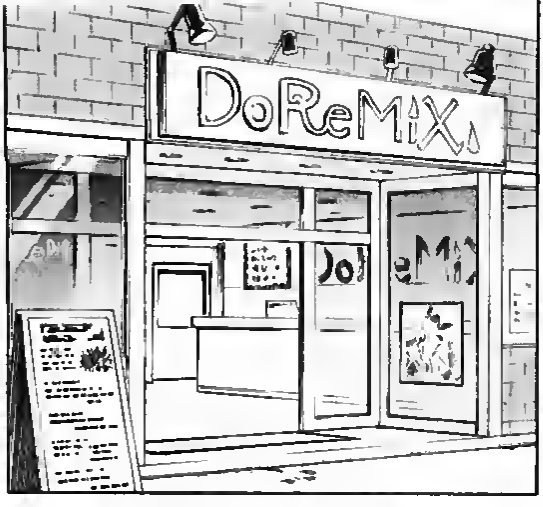
I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

キミキス
Yuumi 6th KISS 「忘れないで…」 DON'T FORGET...

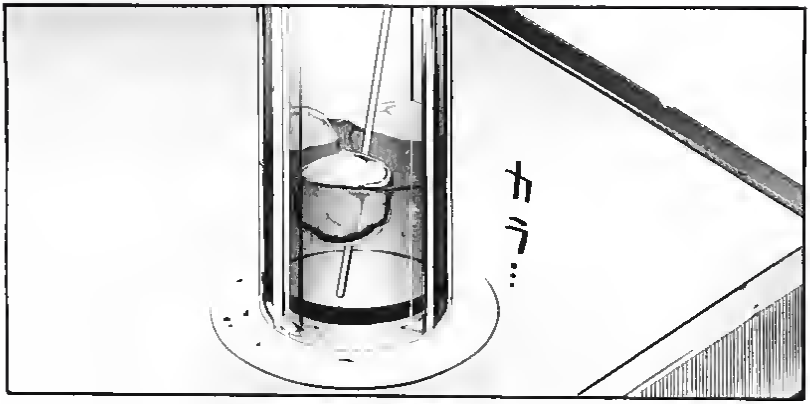
BEFORE 3:10PM
A- AIHARA -KUN
I THINK THIS IS IT
THAT'S RIGHT
I'D ARRIVED SOME TIME AGO
AH, HOSHINO -SAN
SO YOU'VE ARRIVED ALREADY


THIS IS THE FIRST TIME I'D SEEN HER IN REGULAR CLOTHES...
SO THAT'S HOW IT IS...
I SUPPOSE SO
AIHARA-KUN
IS THERE SOMETHING WRONG?
YOUR OUTFIT
IT REALLY SUITS YOU
T-THANK YOU...

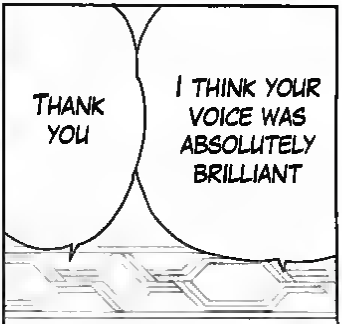

DoReMiX

HURRAY!
HURRAY!
KI-
BI-NA!
DO YOUR BEST!
HOSHINO-SAN!

HURRAY! HURRAY! KIBINA!
HURRAY! HURRAY! KIBINA!
A BIT LOUDER!
KI-BI-NA!
GREAT! THAT'S THE WAY!
KI-BI-NA!


カラ…

IF YOU DON'T MIND,
FOR THE TIME WE HAVE LEFT...
チラ


THANK YOU
I THINK YOUR VOICE WAS ABSOLUTELY BRILLIANT

SINCE WE ARE INSIDE A KARAOKE PLACE, YOU SHOULD SING SOMETHING
EH?
WE CAME HERE TO PRACTICE RAISING MY VOICE, BUT....

I WILL ALSO SING WITH YOU
IT WILL HELP BOOST YOUR CONFIDENCE
IF THAT'S THE CASE...

DoReMiX
YES
IT WAS
WHEW
THAT WAS
TIRING

R-
REALLY?
I COULDN'T
TELL WHETHER
IT WAS YOU OR
THE ORIGINAL
SINGER
YOU WERE
REALLY
GOOD AT
SINGING

SINCE YOU ARE
PRAISING ME
.....
I
SUPPOSE

はっ…
SO WHERE TO NEXT?
IS THERE SOMETHING WRONG?
AH...
I...
ACTUALLY, TODAY.....
THERE IS SOMETHING THAT I NEED TO TELL YOU
EH?

HOSHINO -SAN...
DID SOME-THING HAPPEN?
YOU SEEM TO BE TROUBLED...
.....
YOU WERE REALLY ENERGETIC DURING KARAOKE...

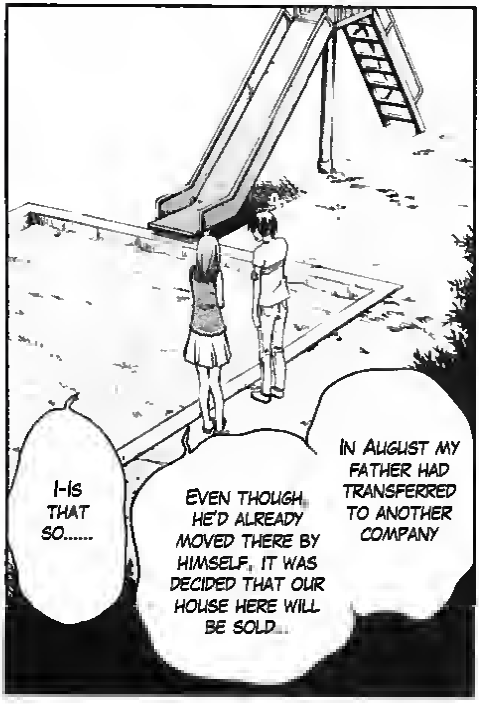
SO WHAT IS IT...
THAT YOU WANT TO TELL ME?
AIHARA-KUN...
THE TRUTH IS...

I'LL BE
.....
TRANSFERRING

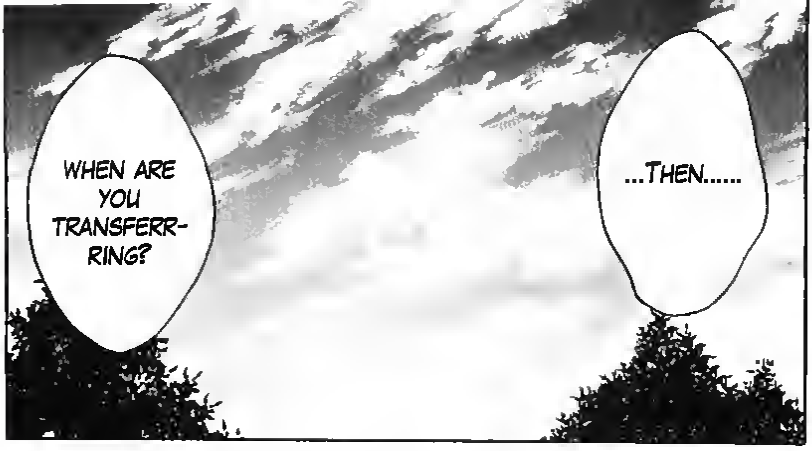
ミシッ
WHAT!?
I THOUGHT THAT...
I SHOULD'VE TOLD YOU SOONER.....
BUT...
I COULDN'T BRING MYSELF TO SAY IT...

I'M SORRY...
HOSHINO -SAN...
THIS ISN'T A JOKE...
IS IT?
NO...
IT IS THE TRUTH
N-NO WAY...
.....
.....

I'D...
...
ENJOYED THE TIMES THAT I'D SPENT TALKING WITH YOU
IT MADE ME REALLY HAPPY
D-DON'T MENTION IT...


I-IS THAT SO.....
EVEN THOUGH HE'D ALREADY MOVED THERE BY HIMSELF, IT WAS DECIDED THAT OUR HOUSE HERE WILL BE SOLD...
IN AUGUST MY FATHER HAD TRANSFERRED TO ANOTHER COMPANY

SO...
WHY?
...BUT,
THE MOMENT IT WAS DECIDED THAT I HAD TO TRANSFER...


WHEN ARE YOU TRANSFERR-RING?
...THEN.....

I CAN'T....
THAT WAS THE REASON...
WHY I'D WANTED TO TELL YOU SOONER...
BUT...
I COULDN'T BRING MYSELF TO SAY IT...
HOSHINO -SAN.....

MY PARENTS HAD TOLD ME THAT WE'D BE LEAVING ON THE DAY AFTER THE SCHOOL CULTURAL FESTIVAL.....
THE SCHOOL CULTURAL FESTIVAL!?
CAN'T YOU STAY A LITTLE LONGER!?

WITHIN THE HEARTS OF EVERYONE.....
...I'D OFTEN WONDERED
IF I WERE TO DISAPPEAR...
HOW MUCH OF MYSELF WOULD REMAIN IN THE MEMORIES OF ALL THOSE WHO ONCE KNEW OF ME
HOSHINO-SA...N...

HOWEVER,
THE PEOPLE THAT YOU'VE ONCE CLOSE WITH...
NO MATTER HOW MUCH YOU'D TRIED...
TO BE CLOSE WITH THEM...
IT IS EVEN MORE DIFFICULT TO LEAVE THEM...

SO I WONDERED...
MAYBE TRANSFERRING SCHOOLS LIKE THIS WOULDN'T BE SO AWFUL AFTERALL...
WOULD IT?

T-THAT'S NOT THE CASE!
THAT'S DEFINITELY NOT THE CASE!
AIHARA-KUN...
AND ALL THE OTHERS
WILL ALWAYS BE A PART OF MY MEMORY...

[Yuumi 6th KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

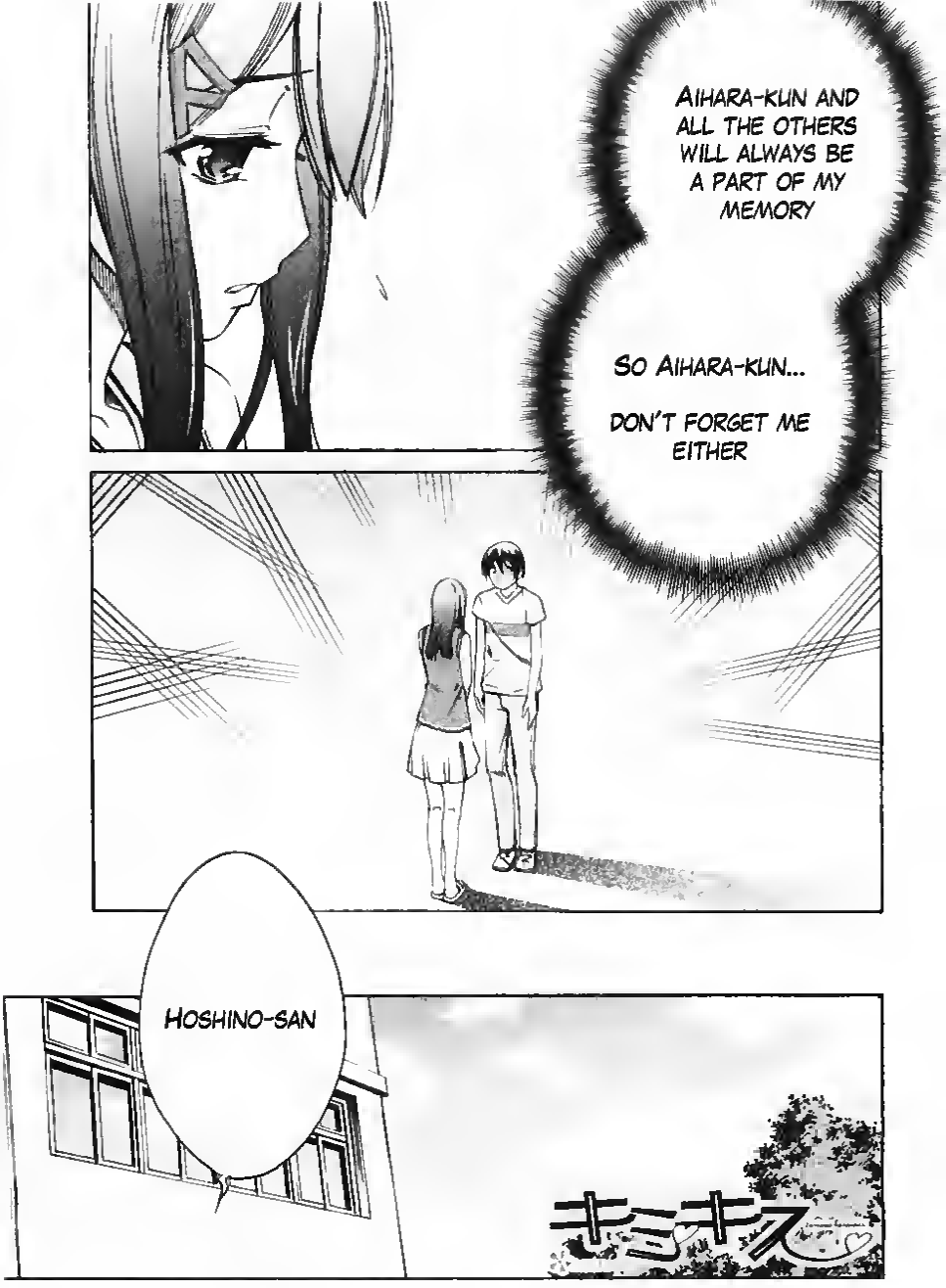
one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.


AIHARA-KUN AND ALL THE OTHERS WILL ALWAYS BE A PART OF MY MEMORY
SO AIHARA-KUN...
DON'T FORGET ME EITHER
HOSHINO-SAN

A-
AIHARA-KUN
ユミキス
yuumi kesuna
Yuumi 7th KISS 「普通でいて」
THE WAY THEY ARE

I'M GIVING THEM MY LAST FAREWELLS
AS I WON'T BE ABLE TO SEE THEM ANYMORE
WHY ARE YOU HERE ON YOUR OWN?
SINCE,
REGARDLESS OF THE SAD AND DIFFICULT MOMENTS,
I HAD ALWAYS COME HERE
YOU MIS-UNDERSTAND
THAT ISN'T WHY I'M EXPRESSING MY FARE-WELLS...
SINCE YOU'VE BEEN LOOK-ING AFTER THEM ALL THIS TIME
OH I SEE ...

...EVEN THOUGH
IT WAS PAINFUL TO HEAR THAT I'LL BE TRANSFERRING,
I STILL CAME HERE

OH, BY THE WAY, AIHARA-KUN
EH?

HOSHINO-SAN...

THIS IS MY FAVORITE BOOK
……
ACTUALLY...
I DON'T KNOW IF THIS IS TOO MUCH TROUBLE FOR YOU
BUT IF AT ALL POSSIBLE,
I WOULD LIKE YOU TO READ THIS
SO THAT'S WHAT IT IS
IN THAT CASE, I'LL READ IT

.....
.....DO I NEED TO RETURN THIS?
NOT AT ALL
IT IS MY GIFT TO YOU
BUT ISN'T THIS IMPORTANT TO YOU?
IT'S ALRIGHT
SINCE I'VE READ IT COUNTLESS TIMES
SO THAT'S THE CASE...

...
THANK YOU
I'LL TREASURE IT
OKAY...
...
.....
HOSHINO-SAN IS REALLY NOT GOING TO BE HERE ANYMORE
WE MAY NO LONGER BE ABLE TO SPEND TIME TOGETHER

EH...
HOSHINO-SAN...!!
AH...
RIGHT NOW.....
I HAVE A RE-QUEST...
HOSHINO -SAN...

OKAY
ぎゅうう…
ミキ
HOSHINO-SAN...
I WISH TO ALWAYS BE WITH YOU...
I...
ALSO WANT TO BE WITH AIHARA-KUN...
HOSHINO-SAN.....
.....
ミキ

HOSHINO-SAN...
ミキ
ミキ
.....
YES?
ミキ
CAN I...
KISS YOU?
ドキ
OKAY.....

かあああ…
トクン
…
……
…UUN
トクン
トクン

AH...

NN...
AIHARA-KUN...
ミチ
ミチミチ
ミチ
はぁ…
AH...
THIS IS EMBARASS-ING.....
.....

AH...
AH...
NN...
...
HA...
NNU_
___
___!!
.....
.....
NNU.....
HUAH

……
ふー
ふー
トクン
ふー……
ふー
トクン
トクン
ぎゅー……

HOSHINO-SAN...

AIHARA-KUN...
I...
WANT TO BECOME YOUR STRENGTH...
EVEN THOUGH,
THERE ISN'T MUCH TIME LEFT BEFORE YOU TRANSFER

I'LL DO ANYTHING FOR YOUR SAKE
LIKE FIXING THE FLOWERBED TOGETHER,
HELPING OUT WITH LIBRARY DUTIES,
CHEERING PRACTICE,
AND NOT TO MENTION,
RELIEVING YOU FROM CLEAN UP DUTIES...
THANK YOU,
AIHARA-KUN
...BUT I LIKE THINGS THE WAY THEY ARE

THE WAY THINGS ARE?
ARE YOU OKAY WITH THAT?
YES

AND BESIDES...
ごにょ...

BECAUSE EVEN THIS WAY,
I CAN STILL MAKE LOTS OF MEMORIES WITH AIHARA-KUN...

EVEN TILL NOW
I'M FINE WITH BEING ABLE TO BE WITH YOU LIKE THIS
HOSHINO -SAN...

[Yuumi 7th KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

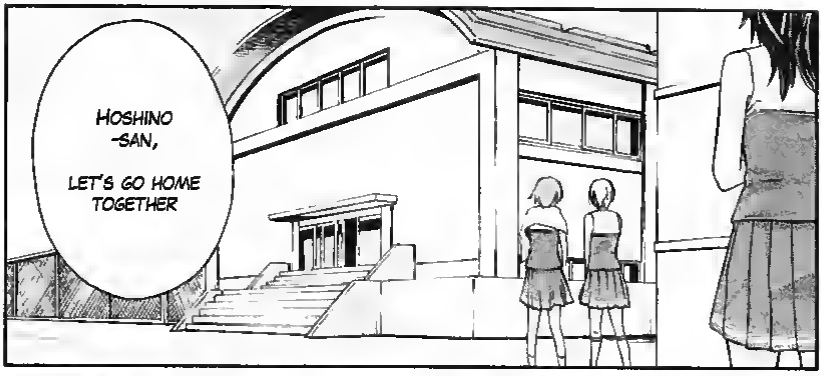
SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

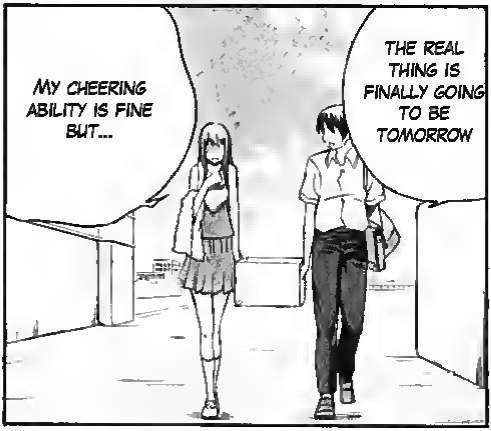
キミキス

キミキス
Yuumi_8th=KISS「そんなに見ないで…」
DON'T LOOK AT ME SO MUCH...

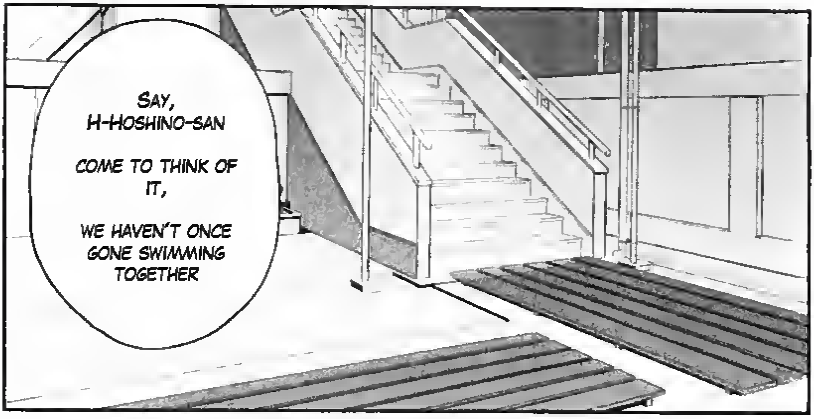

HOSHINO -SAN,
LET'S GO HOME TOGETHER

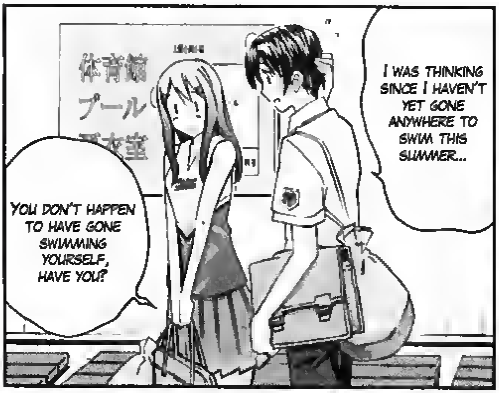
SEE YOU NEXT TIME
THANKS FOR TODAY
THEN, UNTIL NEXT TIME...

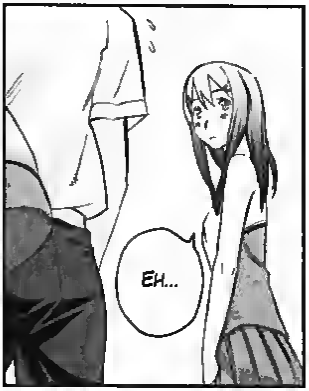
AIHARA-KUN
CAN YOU WAIT FOR A BIT?
I STILL NEED TO HELP PUT THINGS AWAY
AND ALSO, I NEED TO GET CHANGED


MY CHEERING ABILITY IS FINE BUT...
THE REAL THING IS FINALLY GOING TO BE TOMORROW

.....
LOOK, YOU'VE BEEN SWEATING FROM PRACTICE,
SO I THINK YOU'LL BE ALRIGHT
AIHARA -KUN
HM?
A- ACTUALLY ...
I-I SUPPOSE SO ...
DO YOU MIND IF I GO AND TAKE A SHOWER AT THE POOL AREA?
EH...
S -SURE...


SAY,
H-HOSHINO-SAN
COME TO THINK OF IT,
WE HAVEN'T ONCE GONE SWIMMING TOGETHER


体育館
プール
I WAS THINKING SINCE I HAVEN'T YET GONE ANYWHERE TO SWIM THIS SUMMER...
YOU DON'T HAPPEN TO HAVE GONE SWIMMING YOURSELF, HAVE YOU?


EH...

.....
ミキ
ミキ
ミキ
ミキ

THEN,
AIHARA-KUN
プール
更衣室
……

WE CAN GO SWIMMING RIGHT NOW, CAN'T WE?
IF IT'S FINE WITH YOU
EH?

THERE WERE SWIMMING LESSONS TODAY FOR BOTH THE BOYS AND THE GIRLS
YOU SEE
YOU MEAN, RIGHT NOW?
S-SERIOUSLY?
IT'LL JUST BE THE TWO OF US IN THE SCHOOL SWIMMING POOL
AND BESIDES...
I'LL DEFINITELY GO WITH THAT ARRANGMENT.....
.....
.....
AND WE' HAVE OUR SWIMWEAR HERE TOO
OH YEAH
THERE WERE

IN THAT CASE,
LET'S GO SWIMMING TOGETHER
I AGREE...
THEN,
I'LL BE TAKING A SHOWER FIRST
I UNDERSTAND
LET'S MEET AT THE POOL AFTERWARDS
OKAY...

So I'm about to swim together with Hoshino-san in the school pool...
Sorry to keep you waiting
.....

HOSHINO-SAN'S PHYSIQUE IN THAT SCHOOL SWIMSUIT.....
.....
I NEVER WOULD'VE IMAGINED...
PLEASE DON'T LOOK AT ME SO MUCH
IT'S EMBARASSING
S-SORRY
THEN, LET'S GET IN!
OKAY

Huhu
.....
.....THE WATER'S AS COLD AS I EXPECTED

THIS AREA IS NICE
YOU CAN JUST STAND ON YOUR TOES
ぷは

HOLD ON TO MY SHOULDERS
OKAY...

AIHARA-KUN,
YOUR BODY FEELS WARM...
SO DOES YOURS, HOSHINO-SAN
...THIS PLACE SURE FEELS WIDE WITH JUST THE TWO OF US
.....
HOSHINO-SAN.....
CAN I... ...KISS YOU?
... ...OKAY

AIHARA
-KUN...
HOSHINO-
SAN...

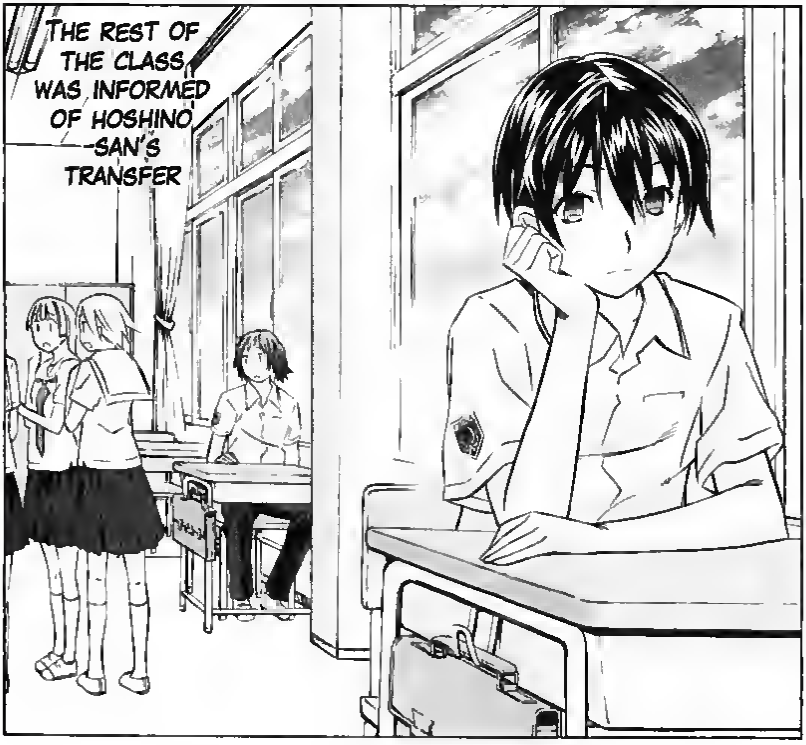
NN
NN...

I...
WON'T FORGET
THIS MOMENT...
AND I WON'T
EITHER

I'M SORRY...
PLEASE DON'T CRY, HOSHINO-SAN
I WON'T BE ABLE TO DRY YOUR TEARS
ぐすっ
うぅ…
く
I THOUGHT THAT I WASN'T GOING TO CRY, BUT...
I WASN'T GOING TO CRY.....

AIHARA -HUN...
HOSHINO-SAN.... .....

IT WAS AS IF THIS ENTIRE POOL...
WAS SOMEHOW ENCHANTED BY HER TEARS



[Yuumi 8th KISS おわり]

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

キミキス

キミキス
Yuumi 9th KISS 「あなたが大好き」
I LOVE YOU SO MUCH

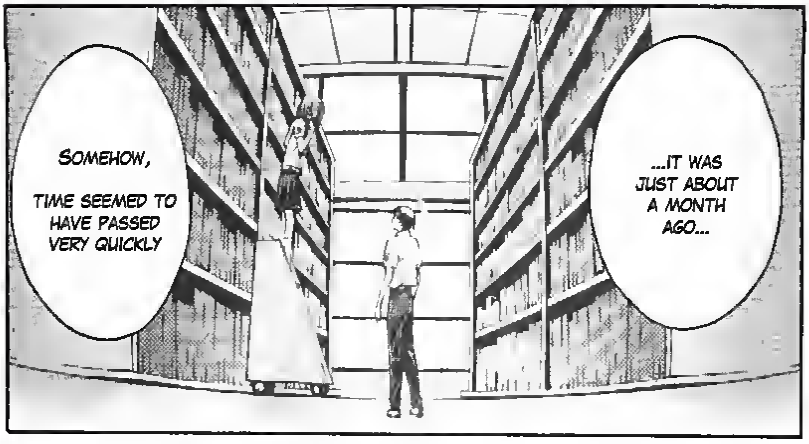
輝日南祭

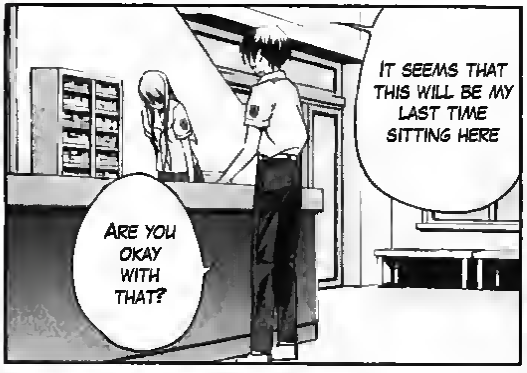
Aihara-kun
Sorry I'm late
I was exchanging farewells with everyone...
Have you been waiting long?
No Don't worry about it
Ah Hoshino-san
Hi...

I THOUGHT THAT I SHOULD'VE ESPECIALLY GONE AROUND THE SCHOOL FESTIVAL TOGETHER WITH YOU...
.....KEEP AT IT FOR THE CHEERING BY THE WAY
IT CAN'T BE HELPED
I SUPPOSE
IN THE END, THE TWO OF US STILL MANAGED TO MEET HERE ALONE
THANK YOU...
.....
キ
ミ

COME TO THINK OF IT,
THIS WAS THE PLACE I BECAME FRIENDS WITH YOU, AIHARA-KUN
THAT'S EXACTLY WHAT I HAD IN MIND TOO
AT THE TIME,
YOU WEREN'T AWARE THAT I WAS PART OF THE LIBRARY COMMITTEE
I-I GUESS NOT...
HAHAHA...
...THEN AFTERWARDS...
I SAT DOWN AT THE RECEPTION DESK
YOU SURE DID
YEAH

Not at all...
I came here to meet someone...
And who would that be?
Huhu
Is there anything that I can help you with?
Huhu
The girl right in front of me


...IT WAS JUST ABOUT A MONTH AGO...
SOMEHOW, TIME SEEMED TO HAVE PASSED VERY QUICKLY


IT SEEMS THAT THIS WILL BE MY LAST TIME SITTING HERE
ARE YOU OKAY WITH THAT?

I GUESS YOU'RE RIGHT...

I SUPPOSE
OTHERWISE I'LL BE UPSET ALL OVER AGAIN...

IT WAS THE SAME FOR ME...
UP UNTIL THE TIME IT WAS DECIDED THAT I WAS TO TRANSFER,
I WAS TRULY HAPPY

DURING THAT TIME,
IT FELT LIKE IT WAS ALL A DREAM
I'VE BECOME FRIENDS WITH HOSHINO-SAN WITHIN A MONTH'S TIME...

LET ALONE PART WAYS WITH HIM...
RIGHT NOW,
I CAN'T BEAR TO TURN AWAY FROM THE PERSON I ADMIRE...
EH...

THE PERSON YOU ADMIRE?
YES
ABOUT A YEAR AGO
I
I SEE
HE WAS THE PERSON WHO HAD BEEN IN THE SAME CLASS AS I WAS SINCE A YEAR AGO,
BUT WE HADN'T SPOKEN TO EACHOTHER TILL NOW...
FROM TIME TO TIME, EVEN WHEN I DO SEE HIM AND EXHANGE GREETINGS...
I HAD WONDERED HOW HE WOULD THINK OF ME
.....

.....
THE MOMENT HE ASKED TO BECOME FRIENDS WITH ME,
I WAS TRULY HAPPY
IT WAS FOR THAT REASON...
FOR WHEN I WAS WITH THAT PERSON AT THE LIBRARY
AT THE LIBRARY?
YES!?
AND THEN...

...COULD THAT BE,
ME?
YES
...I HAD ALWAYS
LIKED YOU, AIHARA-KUN

I SEE...
SO THAT'S WHY...
WHEN I'D ASKED TO KISS HER,
SHE WASN'T SO RELUCTANT WITH IT
ドキ
ドキ
R-REALLY?
YES
I'M GENTLE...
IS THAT IT?
...I SUPPOSE THAT YOU HAVE A GENTLE NATURE...
AND ALSO...
YES
かぁ
EH?
W-WHAT EXACTLY DO YOU LIKE ABOUT ME?
IF YOU REALLY WANT TO KNOW.....

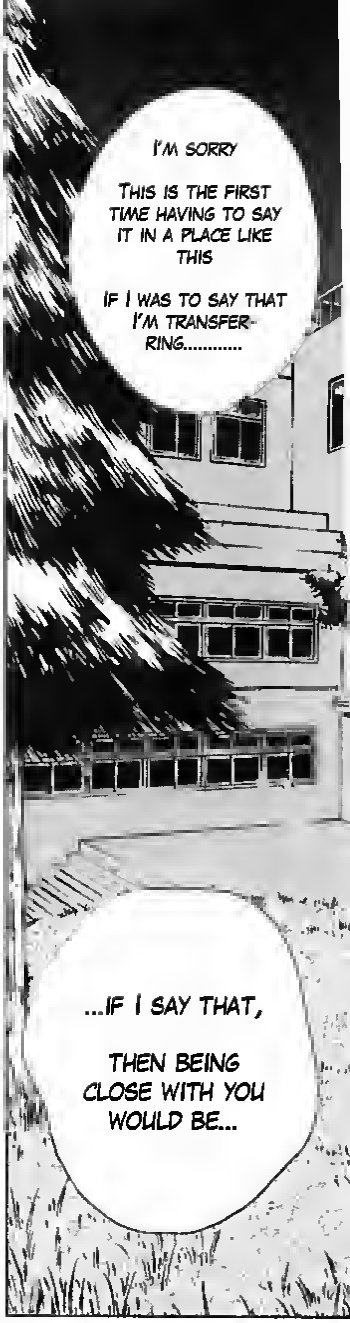
THE MOMENT IT WAS DECIDED THAT I HAD TO SAY MY FAREWELLS TO YOU...
BUT THEN

HOSHINO-SAN...
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO.....

THAT WAS HOW I THOUGHT YOU WOULD BE A YEAR AGO.....

IF AIHARA-KUN DOES NOT FEEL THE SAME ABOUT ME,
THEN I AM WILLING TO ACCEPT THAT...
I...
HAD BEING WANTING TO BE WITH YOU
I SEE...
...
BECAUSE I LOVE YOU SO MUCH
I COULD NOT SAY THAT I'M TRANSFERRING

EVEN IF YOU WERE TO TRANSFER,
MY FEELINGS FOR YOU WOULD NEVER CHANGE
EH?
YOU'RE WRONG


I'M SORRY
THIS IS THE FIRST TIME HAVING TO SAY IT IN A PLACE LIKE THIS
IF I WAS TO SAY THAT I'M TRANSFERRING.....
...IF I SAY THAT,
THEN BEING CLOSE WITH YOU WOULD BE...

I LOVE YOU
HOSHINO -SAN
AH...

I HAD ALSO LIKED YOU SINCE ONE YEAR AGO

I'M SORRY FOR NOT SAYING THIS UNTIL NOW.....
NO
I'M HAPPY
I LOVE YOU,
EVEN THOUGH I UNDERSTAND THAT WE'LL BE SEPARATED...
...I WAS TROUBLED OVER THIS MYSELF
HAVING TO EXPRESS YOUR TRUE FEELINGS IS CERTAINLY NOT AN EASY THING TO DO, HOSHINO-SAN...

I LOVE YOU TOO
YES
NO MATTER WHERE YOU GO,
I WOULD STILL BE IN LOVE WITH YOU
BUT YOU KNOW,
I'M SURE THAT THINGS WILL WORK OUT

EVEN AFTER I TRANSFER,
IN MY HEART...
WE WILL ALWAYS BE TOGETHER...
KIRINA

I LOVE YOU...
I LOVE YOU, HOSHINO-SAN...
AIHARA-KUN
HOSHINO-SAN
I'LL FIND A PART TIME JOB, AND SAVE MONEY SO I CAN COME AND SEE YOU DURING THE WINTER BREAK
OKAY THANK YOU I'LL BE WAITING...
I... CAN'T BE ANY HAPPIER
BECAUSE YOU ARE RIGHT HERE BY MY SIDE...

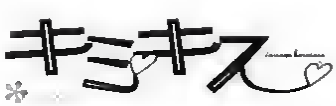
A YEAR LATER_
SCHOOL ENTRANCE CEREMONY

HE HAD SECRETLY TAKEN A PART TIME JOB AT THE SCHOOL
AND USING THE MONEY HE MADE,
HE CAME TO SEE ME MANY TIMES
AND THEN...
HOSHINO-SAN!

AIHARA-KUN...!
WE'VE BEING TOGETHER ALL THIS TIME, HAVEN'T WE?

.....HAHAHA
I CAN'T PUT IT ANY OTHER WAY MYSELF
I'M VERY HAPPY.....
WHENEVER I SEE YOU,
I.....
I COULD NEVER IMAGINE A LIFE WITHOUT HIM
NOW I UNDERSTAND
BEING BY HIS SIDE
AND HAVING TO BE SUPPORTED BY HIM
!
HUHU

[Yuumi 9th KISS おわり]



TO ALL FAN/STAFF AT ONEMANGA.COM,

THANK YOU ALL FOR TAKING THIS SPECTACULAR JOURNEY WITH ME. IT SURELY HAS BEEN QUITE A TOUGH RIDE FOR ME.

I REMEMBER THE TIME I USED TO BE RIGHT AMONGST YOU GUYS WAITING FOR RELEASE AFTER RELEASE, BUT I NEVER WOULDN'VE IMAGINED HAVING TO BE YOUR SCANLATOR FOR THE REST OF THE JOURNEY.

BEING ABLE TO ACHIEVE SO MUCH IN A SHORT TIME, FROM BEING A COMPLETE AMATEUR TO WHAT I AM NOW, YOUR SUPPORT IS MOST INVALUABLE TO ME IN THIS ENTIRE EXPERIENCE AS WELL AS THE FEEDBACK I HAD RECEIVED.

ONEMANGA, YOU GUYS ARE TRULY AWESOME. PROMOTING THE HARDWORK OF MANY OF THE SCANLATION GROUPS OUT THERE, YOU GUYS ARE THE TRUE HEROES.

IT IS INDEED A PLEASURE SCANLATING FOR YOU GUYS AND HOPE TO SEE YOU ALL AGAIN IN MY LATER SCANLATIONS.

MINASE
HATSUKOI-SCANS

キミキス

初恋 SCANS

TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING, CLEANING, TYPSETTING ALL COMPLETED BY MINASE

one person
one love
first love

NOTICE TO ALL READERS

SCANLATIONS ARE GENERALLY A BREACH OF COPYRIGHT

I HEREBY STRONGLY URGE READERS TO PLEASE PURCHASE A LEGAL COPY OF THIS TITLE AS SOON AS IT BECOMES AVAILABLE.

THIS IS FOR THE COURTESY OF TOKYOPOP AND THE ORIGINAL COPYRIGHT OWNERS OF THIS TITLE.

ラブコメがこの国を元気にするよ!

ヤングアニマル おいらんど

YOUNG ANIMAL

5月10日増刊
HAKUSENSHA
no.8
価格840円

Here is the new and hot wind blowing!

[キミキス]

various heroines

©2008 TENTERBRAIN, INC.

特別描き下ろし32p!

「キミキス various heroines」
東雲太郎 描き下ろし
⑤単行本
SEXY別カバー!

特別付録!
単行本別カバー

春だもん、ドキドキしよ♥

超高速声優陣の可愛いボーカル炸裂!

特別付録!
「ユリア100式」
ドラマCD

ユリア/喜多村英梨
ジュリア/伊藤静
ユリン/後藤麻衣

春のめざめ
イラスト ギャラリー

よしづきくみち/ナイロン/しゃる
葉雨たにし/めいびい/逢魔刻壱

春満開!

最強執筆陣!!

文月晃/はっとりみつる/光永康則
荻尾ノブト+原田重光/水無月すう/武田すん
箕秀隆/ナイロン/よしづきくみち/しゃる/瀬口たかひろ+原田重光
竹内桜/井上和郎/きづきあきら+サトウナンキ/高橋ゆうき
葉雨たにし/あらゐけいいち+倉敷保雄/まつもと剛/高高知宏

Will this "unexception" continue!?
あの「ノーカウント」は続きがあった!?
特別編の主役は「里仲なるみ」!!
Special Heroine "Satonaka Narumi"!!
A comic based on a daring simulation game!
大人気恋愛シミュレーションゲームコミカライズ!
単行本完結記念特別読み切り!32p
Enjoy this 32 page special celebrating the end of the compiled volumes!
COMIC
Thank you for all your support!
Kimikiss ~Various Heroines~ Volume 5 (END)
TODAY
Friday 27th March On Sale!!
©2006 ENTERBRAIN, INC.
キミキス
various heroines
kimikiss
Taro Shinonome
作画／東雲太郎
原作／エンターブレイン
Extra kiss
THE "UNEXCEPTION" OF THAT TIME AFTER
その後の「ノーカウント」
GAME
PS2「eb!コレ エビコレ+ キミキス」
エンターブレインより¥3,990(税込)にて
大好評発売中!
ゲーム「キミキス」の公式サイト[http://kimikiss.jp/]

CHIIYAA_
KYAAN_
I THINK I'VE GOTTEN A BIT FAT... WHAT'S WRONG?
GEEZ NANA, YOU'RE STILL WEARING THAT_
EHEHE_
BUT TODAY IS AN EXCEPTION
I GUESS YOU'RE RIGHT
……

ドキ
ドキ
YESTERDAY,
WAS MY FIRST TIME

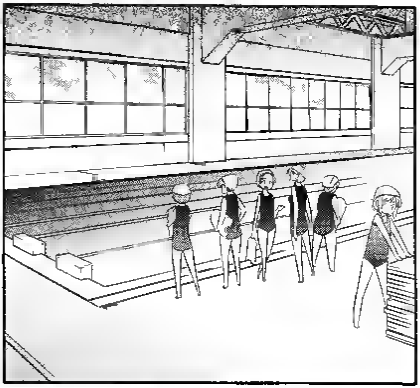
WHAT'S THE MATTER?
HAH?

WITH NANA-CHAN...

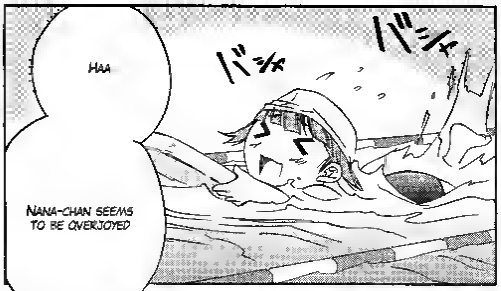
かぁぁぁ
IT WAS SO EMBARASS-ING...

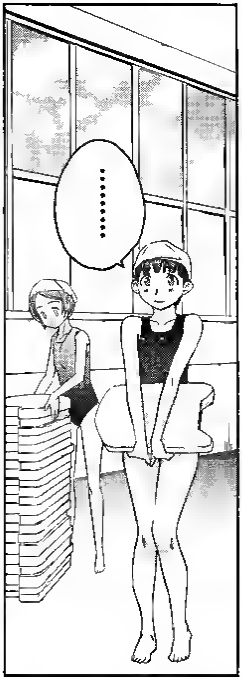
YOU'RE SO STRANGE, NARU-CHAN~
R-REALLY?
IT SEEMS AS IF NANA-CHAN IS EXCITED ABOUT SOMETHING
YOU'RE STRANGE TOO, NANA-CHAN
EH
HOW AM I STRANGE?

ONII-CHAN...
SENPAI!?
WELL, YOU SEE...
YOU LOOK AS IF SOMETHING GOOD HAS HAPPENED
GAVE ME
A KISS!!



T-THAT'S AMAZING...
THAT MIGHT NOT BE ANYTHING SPECIAL BUT


バシャ
バシャ
HAA
NANA-CHAN SEEMS TO BE OVERJOYED


.....

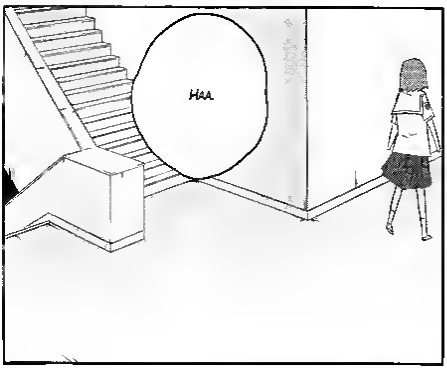
A KISS.....
MUST BE NICE..

NN....
AH.....
ONII-CHAN.....
THAT FEELING...
WHAT AM I THINKING...?
S-SENPAI WITH NANA-CHAN

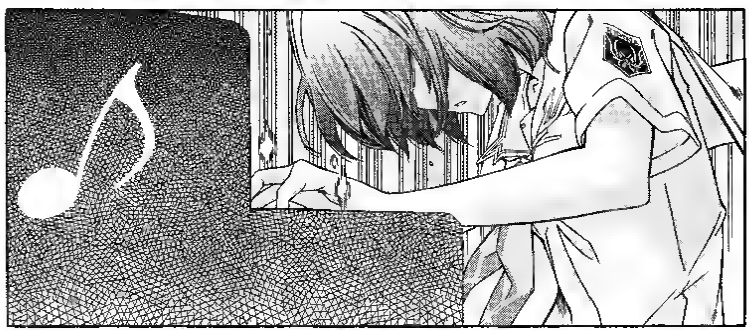
THIS FEELING
WHAT'S WRONG WITH ME?
DOES EVEN THE LIBRARY COMMITEE HAVE ANY EXPERIENCE WITH KISSES...?
EVEN AFTER READING ABOUT IT, I STILL COULDN'T UNDERSTAND ANYTHING...
YET
REALLY?
THANK YOU VERY MUCH
TODAY AFTER-SCHOOL,
YOUR ASSISTANCE WITH COOKING UDON IN THE HOME ECONOMICS ROOM WAS A BIG HELP
SATONAKA-SAN
YES...
OH, KAWADA-SENSEI

I WONDER IF I CAN ASK HER ABOUT IT——
.....
.....KAWADA-SENSEI IS AN ADULT AFTERALL, SO
.....
EH...
TODAY WAS QUITE A TREAT FOR ME
Y-YES
I WILL USE MY SKILLS TO MAKE LOTS OF DELICIOUS UDON!!

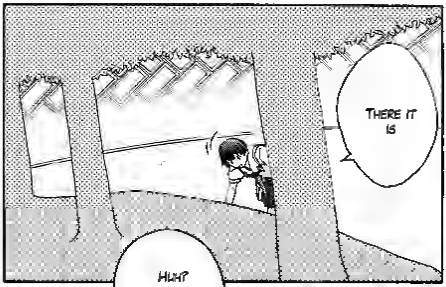
I COULDN'T EVEN GET ANY JUICE TO DRINK AT THE CAFETERIA...


HAA

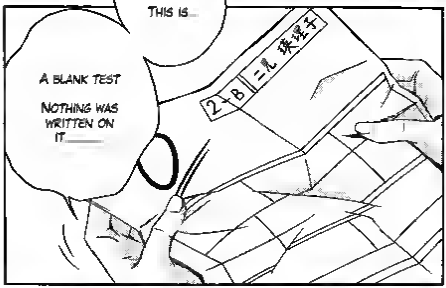
SUCH A LOVELY MELODY...
WOW



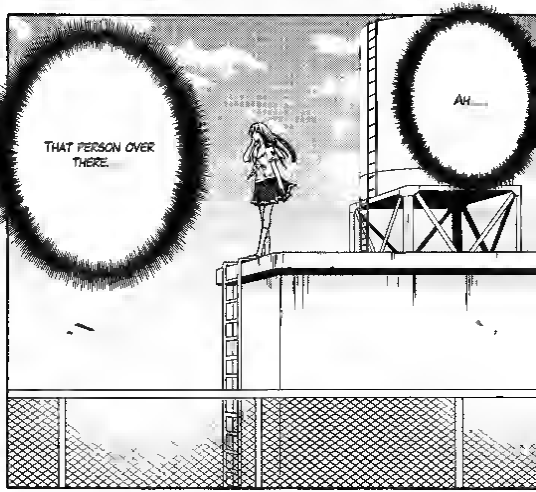
EVEN THIS PERSON
CAN THINK OF SOMEONE WHILE PLAYING THE PIANO——
……
……
NN?
ぴぴぴ


THERE IT IS

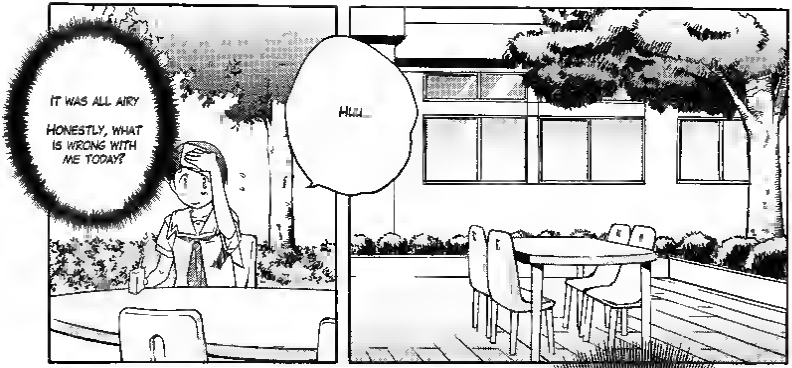
IT HAS TO BE AROUND HERE SOMEWHERE.


HUH?
THIS IS...
A BLANK TEST
NOTHING WAS WRITTEN ON IT.....
2B
二乙 珠洋子

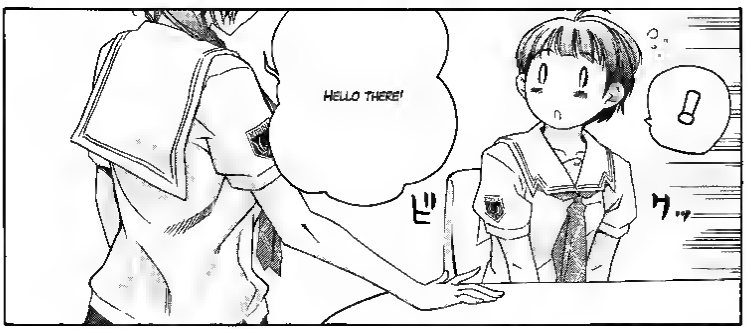
WATCH OUT!
GET AWAY FROM THERE!


THAT PERSON OVER THERE.
AH.....

S-SORRY ABOUT THAT
ARE YOU ALRIGHT?
EH?
LET'S TAKE A LOOK AT YOUR FOREHEAD!
O-...OKAY...
N-NO I'M OKAY
I WAS JUST A LITTLE DAZED...
IT DOESN'T SEEM TO BE SWOLLEN.
LET'S GIVE IT SOME COLD WATER!


IT WAS ALL AIRY
HONESTLY, WHAT IS WRONG WITH ME TODAY?
HUH...

.....!
.....AM JUST A CHILD AFTER ALL, AREN'T I...


HELLO THERE!
!
ウ...

OH.
Y-YEAH...
SO YOU'RE ALL BY YOURSELF TODAY?
THEN
LET'S TALK FOR A BIT
THE THING THAT NARUMI-CHAN WANT TO TALK ABOUT
COULD IT BE ABOUT KISSING?
EH...

IT JUST SO HAPPENED THAT I WAS ALSO ASKED ABOUT A KISS YESTERDAY
T-THAT'S AMAZING~
EH?!

SOMEHOW, I MANAGED TO FIGURE YOU OUT...
H-H-HOW DID YOU KNOW!?

OH
SO YOU WANT TO KNOW ABOUT WHAT IT FEELS LIKE TO BE KISSED?
.....
K-K-... KISS
I COULDN'T STOP THINKING ABOUT IT...
A K-...

I FEEL KINDA STRANGE

THEN...
WHY DON'T YOU TRY IT WITH ME?
...YEAH

?
SINCE YOU'VE BEEN THINKING ABOUT IT,
THEN I GUESS IT ISN'T EARLY TO TRY IT FOR REAL, WOULDN'T YOU AGREE?
COME..
COME
HYAAH...!?
S-SENPAI!?
M-MAO-NEECHAN!!
NA-NA-...NARUMI-CHAN!!
!

MAO-NEECHAN, YOU'RE TEASING HER~
HUHU
I'M JUST GIVING HER A SOLUTION TO HER PROBLEM
.....

DON'T TELL ME,
BOYS ARE ALL THE SAME WHETHER IT IS A FEMALE CLASSMATE OR NOT?
HAHAHA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, MAO-NEECHAN?

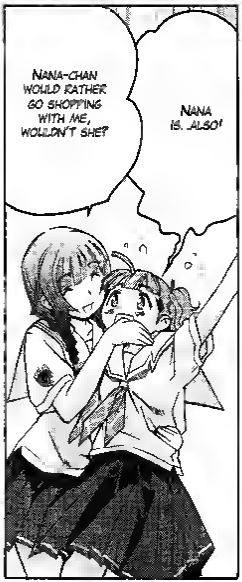
NANA-CHAN
AND SENPAI TOO...!

ARE YOU ALRIGHT?
YOUR FACE IS ALL RED
NARUMI-CHAN
YEAH!
I'M SO EXCITED TO SEE YOU!

E-ER...
SENPAI
ARE YOU FREE AFTER SCHOOL TODAY?
I AM
IF IT'S ALRIGHT WITH YOU.
WOULD YOU LIKE TO TRY THE UDON THAT I MAKE?

I
WILL MAKE IT WITH ALL I'VE GOT...!

...
CAN'T YOU...?


NANA-CHAN WOULD RATHER GO SHOPPING WITH ME, WOULDN'T SHE?
NANA IS, ALSO!

SURE
I'LL BE GLAD TO!

AH SENPAI!
WOW IT SMELLS GOOD
HIHI! JUST WAIT A LITTLE LONGER_
THANKS FOR TODAY, NARUMI-CHAN
CAN YOU SIT DOWN AND WAIT FOR A BIT~?
BUT IF YOU NEED MY HELP WITH SOMETHING
NO THAT'LL BE TERRIBLE OF ME.....
BUT IF YOU LIKE

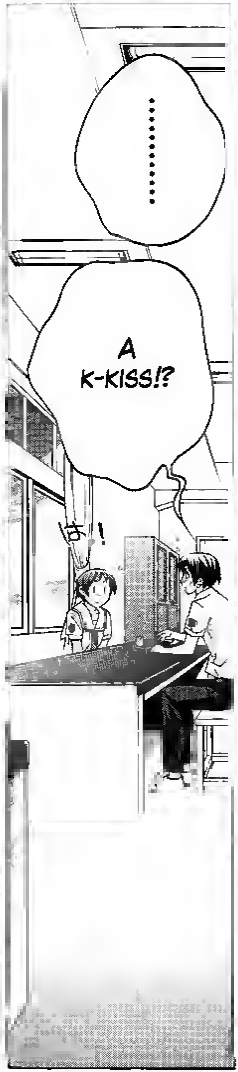
YOU CAN GIVE THIS A TASTE
REALLY!
MM
DELICIOUS
NOM
NOM...
EH?
OKAY
THEN, YOU SHOULD GIVE IT A TRY TOO, NARUMI-CHAN

カラ
HUU...
THANKS FOR THE FOOD!
I HOPE YOU LIKED IT...
はぁ～
THE CITRUS FLAVOR MADE IT REALLY DELICIOUS
I'M SO HAPPY...

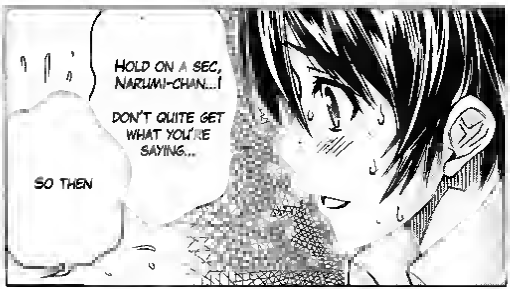
WHAT WOULD YOU LIKE, NARUMI-CHAN?
CAN I ASK FOR SOMETHING IN RETURN?
SINCE YOU LIKED IT,
ドキン
ドキン
ドキン
ドキン
……
THEN
THEN
HN?

RIGHT NOW,
RIGHT HERE
WOULD YOU GIVE ME A KISS...?

NARUMI-CHAN...
EH
NO
IT'S NOT LIKE THAT...!


.....
A K-KISS!?
は！

I HEARD THAT NANA HAD RECEIVED A KISS FROM YOU
AND SHE WAS ALL EXCITED ABOUT IT
WELL
YOU SEE


HOLD ON A SEC, NARUMI-CHAN...!
DON'T QUITE GET WHAT YOU'RE SAYING...
SO THEN

NANA-CHAN WAS THE FIRST ONE TO MAKE PROGRESS...
SO I THOUGHT I WAS TOO SLOW ON THAT SORT OF THING..... .....
AND THEN I FELT REALLY UNEASY ABOUT IT.....!
AHAHA...
REALLY, WHAT AM I SAYING SO SUDDENLY?
I EVEN HAD SENPAI... EAT THE UDON THAT I'D MADE

ぐす…
ぐす
.....
NARUMI-CHAN

CLOSE YOUR EYES
THEN,
ドキ
ドキ
ドキ
KIBINA

IT'S OKAY IF I DO THE SAME FOR YOU AS I DID TO NANA, RIGHT?
EH…?

SYAAH...
KIRINA
ドン
ビキ
ビキ
ビキ

AND SO IT SEEMS THAT NARUMI-CHAN'S FIRST KISS ISN'T REALLY ALL THAT SPECIAL AFTERALL ♡

I BELIEVE THAT SHE MIGHT HAVE OVERREACTED A LITTLE...
IT WAS JUST A KISS ON THE FOREHEAD ?
THAT WAS THE SAME KISS THAT NANA HAD RECEIVED
THEN.....

Kimikiss

TARO SHINONOME, ENTERBRAIN, INC.

2009年ヤングアニマル5月10日増刊あいらんどno.8 特別付録

vol. 5

comic by TARO SHINONOME
story by ENTERBRAIN, INC

キミキス

©2006 ENTERBRAIN, INC ©東雲太郎・白泉社